

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 265

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 265 – 3237

Bern, Donnerstag, 11. November 1976  
Berne, jeudi, 11 novembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 265 – 11. 11. 1976

### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot. – Sperrfrist.  
Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft in Liquidation, Zürich (Société Générale pour l'Industrie du gaz en liquidation, Zurich).  
Laga Produkte AG in Liquidation.  
Mining Developments AG in Liquidation, Zug.  
Perlva AG, Zug.  
AG Hotel Bahnhof Urnäsch in Liquidation.  
Société Immobilière «Bernex Soleil SA», Genève.  
Jacmar S. à r.l., à Neuchâtel.  
Ramaro SA in liquidation, à Fribourg.  
Société anonyme Findevin SA, en liquidation, à Fribourg.  
Lagerhaus Alale Gebäuden in liquidation.  
Mijenci SA, à Genève.  
Pierre Jacy (Elysée) SA, à Genève.  
Soveb, société à responsabilité limitée pour la vente de matériel de bureau à Fribourg.  
Administration et Gestion SA.  
Panjo SA, en liquidation, Genève.  
Gervallin SA in liquidation, Genève.  
Nalor SA, à Genève.  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de A. Riischard Machines-Outils SA.  
Alcyon SA in liquidation, à Lausanne.  
Mount Hope Machinery SA, en liquidation, Lausanne.  
Barons Team, Neuchâtel.  
Holding d'investissements commerciaux SA en liquidation.  
Victor Rey-Tonossi SA, Sierre.  
Pizzo Vognorno SA, Gordola, in liquidazione.  
Desben SA, Lugano, in liquidazione.  
Öffentliches Inventar.  
Ediktalladung.  
Aufforderung gemäss Art. 88bis HRV.  
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 284724–284752.  
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Richtlinie für die im Gussverfahren hergestellten Edelmetallwaren. – Directive pour les ouvrages en métaux précieux coulés.  
Edelmetallkontrolle (Mitteilung). – Contrôle des métaux précieux (Communication).  
Erhöhung der Bierpreise ab 1. Dezember 1976. – Augmentation du prix de la bière dès le 1er décembre 1976.  
Sitzung der Transportausschüsse Schweiz/EGKS und Österreich/EGKS. – Séance des Commissions de Transports Suisse/CECA et Autriche/CECA.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,  
Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich – Zurich – Zurigo

1. November 1976.  
Inter-Cake AG, Kuchen Vertrieb Zürich, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 10. 1976. Zweck: Handel und Vertrieb mit Kuchen und Backwaren sowie mit Waren aller Art auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter; kann Treuhandmandate übernehmen und sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und auch Grundstücke erwerben, veräußern, verwalten und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1976. Beteiligungen.  
Pullak AG, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 10. 1976. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1976. Beteiligungen.  
Zentra AG, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 10. 1976. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1976.  
Columbus Engineering Contractors Ltd., in Zürich 8 (c/o Schweizerische Aluminium AG), Feldeggstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 10. 1976. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an solchen, die in irgendeiner Art als Generalunternehmer oder im Engineering-Bereich tätig sind. Die Gesellschaft kann Generalunternehmer-, Engineering- und verwandte Aufträge übernehmen und allgemein technische, industrielle und wirtschaftliche Beratung erbringen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Sorato, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen, Präsident; Michael Kohn, von Weiningen, in Zürich, Vizepräsident; Sven F. L. Johansson, dänischer Staatsangehöriger, in Küssnacht, Delegierter; Dr. Willi Hämmerli, von Zürich und Engi, in Zollikon; Bruno Bischoff, von Zürich und Birwinken, in Zürich.

1. November 1976. Kies, Bauten usw.  
Affolter, Bau & Kies AG, in Zell (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Handel mit Kies, Kiesausbeutung und Ausführung von Trax- und Tiefbauarbeiten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 20. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Leo Schwyter AG. Fritz Affolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leo Schwyter ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

1. November 1976.  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) (Union de Banques Suisses [UBS]) (Unione di Banche Svizzere [USB]) (Union Bank of Switzerland [UBS]) (Union de Bancos Suizos [UBS]) (Uniao de Bancos Suizos [UBS]) (Swiss Union Bank [USB]), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1976, S. 2719). Die Prokuren von Max Nussbaum und Hans Buck sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Hansruedi Emch, von Heggkofen und Lütterswil, in Zürich; Dr. Hermann Strehler, von Bäretswil, in Meilen, und Rolf Baumann, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

1. November 1976.  
Betonfräs-Technik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 2999). Ausführung von Fräs-, Bohr-, Brenn- und Sprengarbeiten in Beton, Mauerwerk usw. Othmar Mächler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Adolf Felder, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

1. November 1976.  
Bank Landau & Kimeche AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2597). Betrieb einer Handelsbank usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Weder, von Diepoldsau, in Zürich.

1. November 1976. Industrieprodukte usw.  
Bachofen AG, in Uster (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1060). Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten usw. Dr. Klaus Rotert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Rudolf Pfister; seine Prokura sowie diejenige von Peter Kunz sind erloschen. Neu haben Einzelprokura Otto von Ballmoos, von Heimiswil und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, und Bernard Fleury, von La Chaux-de-Fonds, in Grüningen.

1. November 1976. Bauteile usw.  
Besta AG, in Uster (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2295). Fabrikation von Bauteilen für elektrische Steuerungen und Automationsanlagen usw. Neu hat Einzelprokura: Peter Kunz, von Mönchaltorf und Zürich, in Volketswil.

1. November 1976. Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen.

Denner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1469). Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen oder die Beteiligung an solchen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hubert Bucher, von Biel BE und Schüpfen, in Evilard.

1. November 1976. Immobilien.  
Domicilium AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1609). Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hubert Bucher, von Biel BE und Schüpfen, in Evilard.

1. November 1976. Schiffe usw.  
Felicita Rickmers AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 795). Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Schiffen usw. Neue Adresse: Talacker 35, Zürich 1 (c/o Trefina AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

1. November 1976.  
Bank für Handel und Effekten, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2145). Tätigkeit von Bankgeschäften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Simon, von und in Zürich.

1. November 1976.  
Illycafé AG, in Thalwil (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 19). Handel mit Kaffee usw. Neu hat Einzelprokura: Erich Isler, von Wohlen AG, in Thalwil.

1. November 1976.  
Mövenpick-Holding, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Es wohnen nun: Ulrich Prager, Präsident des Verwaltungsrates, in Mettmenstetten, und Prokurist Dr. Mario Wang in Wädenswil.

1. November 1976. Glas usw.  
Niederer, Merkli AG, in Zumikon (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899). Fabrikation von kunstgewerblichen und technischen Glaswaren sowie Handel mit Glaswaren usw. Albert Federer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. November 1976.  
SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 135). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Grosswiler, von Schneisingen, in Zürich.

1. November 1976. Stoffe.  
R. L. Dreifuss, Inc., New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1962, S. 81). Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Stoffen jeder Art, mit Hauptsitz in New York. Die Unterschrift von Silvain Braunschweig ist erloschen.

1. November 1976. Versicherungen usw.  
E. Lips & Cie., Inhaber Bruno Brunhart & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2081). Versicherungen aller Art usw. Die Gesellschaft hat sich am 1. 11. 1976 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Bruno Brunhart und der bisherige Kommanditär Victor Brunhart; die Prokura des letzteren ist demzufolge erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: E. Lips & Cie., Inhaber Brunhart & Cie.

1. November 1976. Wein.  
Vergani & Cie., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2920). Weinimport und Weinhandel. Neuer Wortlaut der Firma: Vergani & Co.

1. November 1976.  
Verlag «Eidgenoss», Dr. M. Wahl, in Winterthur, Obere Kirchgasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Max Wahl, von und in Illnau-Effretikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Wahl, von und in Illnau-Effretikon. Verlag der Zeitschrift «Eidgenoss» sowie anderer politischer Schriften.

1. November 1976.  
Primax-Vertrieb, H. R. Gallati, bisher in Zürich (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465). Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten. Neuer Sitz: Langnau am Albis. Adresse: Sonnegweg 1.

1. November 1976.  
Genossenschaft Jamboree Hotels, in Zürich 10 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014). Heinrich Weber und François Baer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind: Werner Marthaler, von und in Zürich, Aktuar, und Rolf Kopp, von Ochlenberg, in Uster; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich je mit Heinrich Fiechter, Präsident der Verwaltung, oder mit Ernst Bötschi, Vizepräsident der Verwaltung. Neue Adresse: Reinhold-Frei-Strasse 15, in Zürich 10 (c/o Heinrich Fiechter).

1. November 1976.  
Natural I Cosmetics AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 101 (c/o Stüflier & Nater), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 10. 1976. Zweck: Handel mit und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Produkten, insbesondere Vertrieb von kosmetischen Produkten auf natürlicher Basis; kann sich ferner an anderen Gesellschaften beteiligen; kann finanzielle Transaktionen tätigen, einschliesslich Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Nater, von Netstal, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1976. Elektrische Bedarfsartikel.  
Electric AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 398). Handel mit elektrischen Bedarfsartikeln, Einrichtungen und Maschinen, insbesondere für die Fahrzeugbranche usw. Die Prokura von Anna Eyer ist erloschen.

1. November 1976. Immobilien.  
Eryx AG, in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Handel mit Liegenschaften usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1976.  
Tischtennis-Schule Zürich GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Tischtennisschule usw. Mit Beschluss ihrer Gesellschafterversammlung vom 25. 8. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.



1. November 1976. Deltaflugschule usw.  
«Deltaira», Meyer und Rügge, in Winterthur 2, Rythenbergstrasse 222. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 10. 1976. Deltaflugschule: Verkauf von einschlägigen Gerätschaften sowie Organisation von Deltaflug-Veranstaltungen. Gesellschafter: Hans Meyer, von Zürich und Wohlen AG, in Winterthur 2, und August Rügge, von Frick, in Arbon. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmenunterschrift nur gemeinsam.

1. November 1976.  
Ormar Vogt, Reinigungsmaschinen für gewerbliche Zwecke, in Fällanden (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2026). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1976. Damenbekleidung.  
Weissberg, in Winterthur (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1886). Neumschreibung des Geschäftsbereichs: Modehaus für Damenbekleidung. Neue Adresse: Obergasse 15.

1. November 1976. Werbeagentur usw.  
Tobler & Schellenbaum AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3351). Betrieb einer Werbeagentur usw. Martin Schellenbaum ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ruth Tobler ist nicht mehr Präsidentin des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; sie führt weiter Einzelunterschrift.

1. November 1976. Waren aller Art.  
Stararno AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3327). Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Textilien usw. Neu hat Einzelprokura: Brigitta Krebs, von Gerzensee und La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Neue Adresse: Florastrasse 7, Zürich 8.

1. November 1976.  
Dr. W. Janett, Neuhaus-Apotheke & Drogerie, in Bülach (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1960, S. 1446). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 21. Die Firma lautet neu Dr. W. Janett, Neuhaus-Apotheke.

1. November 1976.  
Elliott Turbomachinery A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456). Verkauf von Turbo- und anderen Maschinen usw. Dr. Kurt Müller, Dr. George M. Wettstein und Dr. Charles Jucker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Maurice Milton Williamson, Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikon, Präsident, sowie Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG, und Dr. Daniel Wyss, von Bern und Mirehel, in Zollikon.

1. November 1976. Energiewirtschaft.  
Shell (Schweiz), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1183). Produktions- und Handelstätigkeit in der Energiewirtschaft usw. Die Unterschrift von Cyril Van Lennep ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stavros Argyropoulos, kanadischer und griechischer Staatsangehöriger, in Zürich. Es wohnen nun: Direktor Lucas Mersens in Horgen, Subdirektor Helmut Lüthi in Oberrieden und Prokurist Jean-Pierre de Loriol in Lausanne.

1. November 1976. Schals.  
Berna A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2977). Fabrikation von und Handel mit Schals. Statuten am 14. 10. 1976 geändert. Beide Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) führen nun Einzelunterschrift. Demzufolge führen die Mitglieder des VR Daniel Beck, Präsident, und Rita Beck nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

1. November 1976.  
Treuhänd-Krähenbühl AG, in Elgg (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3247). Maria Krähenbühl aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. November 1976.  
Zingg & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1993). Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten. Neuer Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000: Jonas Bühler, von Büren, in Flüelen. Ferner neue Kommanditäre: Marcel Korolnik, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, und Benjamin F. Zingg, von Arbon, in Greifensee, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000. Neu hat Einzelprokura: Andreas Baumann, von Oberwil BL, in Adliswil.

1. November 1976.  
Verkehrspädagogische Fachschule Buck, Zürich, in Zürich, Grubenstrasse 54. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Buck, von Zürich, in Dietikon. Entwicklung und Vertrieb von Unterrichtsmaterialien für den Strassenverkehr. Weiterbildung von Verkehrsteilnehmern, Betrieb einer Auto- und Motorradfahrerschule.

## Bern - Bernc - Berna

### Bureau Aarberg

1. November 1976. Sanitäre Installationen, Heizungen.  
Otto Schmidlin, in Aarberg, Zentralheizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 106 vom 8. 6. 1963, S. 1328). Neue Geschäftsadresse: Bernstrasse 22.

1. November 1976. Landesprodukte, Restaurant.  
Walter Stähli, in Ziegelried, Gemeinde Schüpfen. Kauf und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1963, S. 2743). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Restaurants «Waldeck».

### Bureau Aarwangen

1. November 1976. Metzgerei.  
Otto Zumstein, in Bübzberg, Gemeinde Thunsteinen. Metzgerei (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1946, S. 1750). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Bern

1. November 1976. Fahrplanaufeln, Werbeschilder.  
Alutec Bern AG, in Bern, Fabrikation von Fahrplan-, Tarif- und Hinweisaufeln usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3351). In den Generalversammlungen vom 10. November 1975 und 6. September 1976 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 64 000 ist nun voll liberiert. Die Firma wurde geändert in WP Werbeplanung AG Bern. Die Gesellschaft bezweckt nun: Fabrikation von Fahrplan-, Tarif- und Hinweisaufeln aller Art, Verkauf und Vermietung von Werbeschildern und Reklameplätzen sowie Planung, Koordination und Durchführung von Werbung. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus

Ernst Scheidegger, Präsident (bisher); Herbert Schneider, von Rubigen, in Konolfingen, Vizepräsident (neu), und Friedrich Lüthi, von Signau, in Bowil (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Ernst Scheidegger ist demnach erloschen. Heinz Blum, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Margrith Blum-Jaüss und Rosli Scheidegger-Bösiger, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. November 1976. Bücher.  
Antonio Jobbi, bisher in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Verkauf von Büchern (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Der Sitz wurde nach Bern verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Rütlistrasse 7.

1. November 1976. Grundstücke.  
Büro Dr. Hans Kaiser, in Bern, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken aller Art (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Biel-Bienne

27. octobre 1976. Architecture.  
Georges Ray, à Bienne, bureau d'architecture (FOSC du 8. 7. 1971, N° 156, p. 1687). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de départ du titulaire.

27. Oktober 1976. Bauarbeiten.  
W. Krebs, in Biel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1998). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1976.  
Genossenschaft «Bicler Monatsbulletin», in Biel (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542). Heinz Blum, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Kyburz, von Erlinsbach, in Stuckishausen, Präsident mit Einzelunterschrift.

1. November 1976. Restaurant.  
Bianca Ferrero-Michel, in Biel. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Jesus, Bianca Ferrero geborene Michel, von Kerns OW, in Biel. Betrieb des Restaurants «La Bonne Auberge». Oberer Quai 8.

1<sup>er</sup> novembre 1976.  
Tea-Room «Etoile», Joël Legrand, à Bienne. Le chef de la maison est Joël Legrand, de nationalité française, à Bienne. Exploitation d'un tea-room, boulangerie-pâtisserie, confiserie. Rue de Morat 35.

### Bureau Erlach

29. Oktober 1976.  
Spar- und Leihkasse Erlach, in Erlach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1027). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 800 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 200 und 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 800 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 200, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 2250 Namenaktien zu Fr. 200 und 1350 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Gleichzeitig wurde der Firma eine französischsprachige Fassung beigelegt (Caisse d'Epargne et de Prêts de Cerlier). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz Schwab, von und in Siselen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Saluz, Kaufmann, von Domat/Ems GR, in Ins. Huldreich Itten ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

### Bureau Laupen

1. November 1976.  
Polygraphische Gesellschaft, in Laupen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1379). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Otto Wirz, infolge Todes, und Ernst Blaser. Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Kurt Meier, von Frauenfeld und Märstetten, in Muri BE, zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charles Parisod, von Lutry VD, in Bern; Barbara Dzaack-Fagan, amerikanische Staatsbürgerin, in Stade bei Hamburg (BRD); Christoph Tschann, von Solothurn, in Bern.

1. November 1976.  
Schweizerische Evangelische Verlags-Gesellschaft AG, in Laupen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 328). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Barbara Dzaack-Fagan, amerikanische Staatsbürgerin, in Stade bei Hamburg (BRD), und Christoph Tschann, von Solothurn, in Bern. Martin Nadig wird zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen.

1. November 1976.  
Viehzeuggenossenschaft Kriechenwil, in Kriechenwil (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1969, S. 1087). Der Vizepräsident Hans Holzer ist ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Hans Schlappbach, von Belp, in Kriechenwil, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1976.  
Berggenossenschaft Schweinsberg, in Laupen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1962, S. 932). Der Präsident Fritz Holzer ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Otto Zbinden, von Guggisberg, in Plaffien FR. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Sekretär Hans Berger wohnt nun in Spenglerried, Gemeinde Mühleberg.

1. November 1976.  
Pferdezeuggenossenschaft Laupen, in Laupen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 698). Der Vizepräsident Ernst Schick, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun Beisitzer. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Fritz Thomet, von Wohlen BE, in Spenglerried, Gemeinde Mühleberg; er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Sekretär Hans Berger wohnt nun in Spenglerried, Gemeinde Mühleberg.

### Bureau de Moutier

29. octobre 1976. Tous produits.  
Sogimex S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 20. septembre 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et l'exportation de produits de tous genres, la représentation d'articles divers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre re-

commandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est actuellement Igino Sala, de Tramelan, à Bienne, avec signature individuelle. Adresse: rue du Moulin 2.

### Bureau Konolfingen

29. Oktober 1976.  
Rudolf Rüfenacht Holzbau AG, in Rüfenacht Gemeinde Worb. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei, Sägerei und Wagnerei; Holzelementbau, Silobau und Holz-Konstruktionen aller Art, Holz-Reparaturen, Holz-Transporte; Fabrikation, Handel und Verkauf von Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit unter den Passiven figurierenden Forderungen der nachstehenden Bilanz liberiert worden sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 und Sachübernahmevertrag vom 18. Oktober 1976 Aktiven und Passiven der Einzel-firma Rudolf Rüfenacht, in Rüfenacht, Gemeinde Worb (im Handelsregister nicht eingetragen), zum Uebernahmepreis von Fr. 41 231.59. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Erwin Rüfenacht, von Worb, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, als Präsident und Geschäftsführer; Kurt Rüfenacht, von Worb, in Grosshöchstetten, als Sekretär, und Werner Rüfenacht, von Worb, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Erwin Rüfenacht führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: im Scheyenholz, 3075 Rüfenacht.

29. Oktober 1976.  
Uniplast AG Münsingen, in Münsingen, Fabrikation von Kunststoffabsätzen und anderen Artikeln aus Kunststoff (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Martignoni, von Rorschach SG, in Münsingen, als Sekretär mit Einzelunterschrift, und Walter Martignoni, von Rorschach SG, in Richterswil, ohne Unterschrift.

### Bureau Wangen a.d.A.

29. Oktober 1976.  
Käsergenossenschaft Riedtwil, in Riedtwil, Gemeinde Seeburg. Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4123). Der bisherige Präsident Werner Luder ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Klaus Wüthrich, von Trub, in Riedtwil, gewählt. Neu zum Sekretär wurde gewählt: Rudolf Affolter, von Seeburg, in Riedtwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Oktober 1976. Restaurant.  
Ernst Schaub, in Oberbipp. Betrieb des Restaurants Eintracht usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4122). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Solothurn - Solcure - Solcitta

#### Bureau Ollien-Gösgen

28. Oktober 1976.  
Fäster-Befestigungstechnik A. Schefer, in Ollien, Handel mit Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542). Der Inhaber Arnold Schefer wohnt nun in Kappel SO.

28. Oktober 1976.  
Drogerie Spahr, in Ollien (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1963, S. 1696). Der Inhaber Heinz Spahr wohnt nun in Ollien.

28. Oktober 1976.  
Garage F. Scheidegger, in Trimbach (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1701). Der Inhaber Fritz Scheidegger wohnt nun in Kappel SO.

28. Oktober 1976.  
Stefan Camenzind Carrosserie- und Autospritzwerk, in Dulliken (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1269). Der Inhaber Stefan Camenzind und die Prokuristin Heidi Camenzind wohnen nun in Ollien.

28. Oktober 1976. Holz.  
Janos Francesics, in Niedergösgen, Handel mit Fournier-, Schnit- und Langholz (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1963, S. 3656). Der Inhaber Janos Francesics ist nun Bürger von Niedergösgen.

28. Oktober 1976. Uhren usw.  
Albert Reize, in Ollien, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1953, S. 1105). Der Inhaber Albert Reize ist nun auch Bürger von Ollien.

28. Oktober 1976. Lederwaren.  
Fr. Fuels, in Niedergösgen, Lederwarenfabrikation (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1946, S. 3548). Geschäftslokal: Hauptstrasse 62.

28. Oktober 1976.  
Treuhandbureau Hugo Tschudin, in Wangen bei Ollien (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1958, S. 3175). Geschäftslokal: Treppackerweg 9.

28. Oktober 1976.  
Alois Gehrig-Guller, Textil-Agentur, in Hägendorf (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1415). Neues Geschäftslokal: Industrie-strasse.

28. Oktober 1976. Maschinen.  
H. Kuert, in Dulliken, Maschinenfabrik, Getriebebau (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1956, S. 1282). Neues Geschäftslokal: Niederämterstrasse 22.

28. Oktober 1976. Gips- und Stukkaturgeschäft.  
Alb. Brantsehn, in Ollien, Gips- und Stukkaturgeschäft (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1959, S. 3184). Neues Geschäftslokal: Martin-Disteli-Strasse 101.

28. Oktober 1976. Elektrische Installationen.  
W. Gysin, in Ollien, Ausführung elektrischer Installationen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2396). Neues Geschäftslokal: Feldstrasse 35.

28. Oktober 1976. Uhren, Gold- und Silberwaren.  
Lilly Mägli-Kamber, in Ollien, Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1953, S. 1583). Neues Geschäftslokal: Römerstrasse.

28. Oktober 1976. Bauten.  
G. Vinanti, in Schönenwerd, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1952, S. 943). Neues Geschäftslokal: Sonnhalden 9.

28. Oktober 1976. Dachdeckergeschäft.  
**Peter Schibli**, in **Olten**, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1967, S. 1132). Neues Geschäftslokal: Untergrundstrasse 58.

28. Oktober 1976.  
**Treuhand- und Betriebsberatungs-Bureau Hans Grütter**, in **Wangen bei Olten** (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1960, S. 3196). Neues Geschäftslokal: Hafli 36.

28. Oktober 1976. Antike Möbel.  
**W. Brun, Handelsmann**, in **Schönenwerd**, Handel mit antiken Möbeln (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Neues Geschäftslokal: Stafflegstrasse 3.

28. Oktober 1976.  
**Bekannschäfts- & Party-Club Liesbeth Finazzi**, in **Olten** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2063). Neues Geschäftslokal: Aarburgerstrasse 84.

28. Oktober 1976. Liegenschaften.  
**Peter Sager**, in **Losdorf**, Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1403). Neues Geschäftslokal: Sonnhaldenstrasse 618.

28. Oktober 1976. Oel, Fett.  
**Willi Orfei**, in **Starkkirch-Wil**, Handel mit Oel, Fett usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1960, S. 936). Geschäftslokal: Dorfstrasse 240.

28. Oktober 1976.  
**Teppichhaus Spitt**, in **Olten** (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1966, S. 2158). Neues Geschäftslokal: Aarauerstrasse 55.

28. Oktober 1976. Malerei.  
**Bloch & Deubelheiss Olten, Inhaber Hans Bloch**, in **Olten**, Malerei und Farbwarenhandlung (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1954, S. 296). Die Prokura von Ernst Bloch ist erloschen. Der Inhaber Hans Bloch ist auch Bürger von Balsthal. Neues Geschäftslokal: Lebergasse 9.

28. Oktober 1976. Zifferblätterbelag.  
**J. & H. Jäger, Nachfolger Hans Jäger**, in **Olten**, Fabrik für das Belegen von Zifferblättern und Zeigern mit Leuchtmass (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1960, S. 45). Die Unterschrift des Josef Jäger ist erloschen.

28. Oktober 1976. Glaserei, Schreinerei.  
**Arako, Arthur Ackermann**, in **Olten**, Herstellung und Vertrieb kunstgewerblicher Artikel und Möbel in Holz (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1943, S. 2462). Geänderte Geschäftsnatur: Betrieb einer Glaserei, Schreinerei und Holzschneitzerei.

28. Oktober 1976. Wein.  
**Rudolf Schön**, in **Trimbach**, Weinhandel (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1953, S. 1476). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Oktober 1976. Bauten.  
**Arthur Cavadini**, in **Niedererlinsbach**, Baugeschäft und Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1935, S. 975). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Oktober 1976. Spezereien.  
**Anna von Rohr**, in **Hägendorf**, Spezereihandlung (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1946, S. 2019). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Oktober 1976. Herrenkleider.  
**Herbert Braunschweig**, in **Olten**, Herrenkleider-Fabrikation und Handel mit Stoffen en gros (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1938, S. 941). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Oktober 1976. Malerwerkstätte.  
**Werner Schori**, in **Olten**, Malerwerkstätte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1934, S. 286). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Oktober 1976. Textilwaren.  
**A. Janser**, in **Wangen bei Olten**, Textilwarenvertretung (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1956, S. 873). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.  
**Wittra AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3135). Das Domizil heisst richtig: Feldbergstrasse 9.

29. Oktober 1976.  
**VBM Basel AG**, in **Basel**, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Domizil nun: Lautengartenstrasse 14 (bei Dr. Peter Zihlmann). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 10. 1976. Firma nun: **VBM Basel AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Zihlmann, von **Basel**, in **Riehen**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Künzli, Präsident, und Leo Klingler, Unterschriften erloschen.

29. Oktober 1976. Liegenschaften.  
**Deck AG**, in **Basel**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1264). Hans-Rudolf Heimo, Prokurist, wohnt nun in **Basel**.

29. Oktober 1976. Bauten.  
**Klingentalpark AG**, in **Basel**, Bauten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 56). Prokuren Helen Kneubühler und Urs Wermuth erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Leuenberger, dessen Prokura erloschen ist.

29. Oktober 1976. Beteiligungen.  
**Cortec International AG**, in **Basel**, Beteiligungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 615). Domizil nun: Lange Gasse 33.

29. Oktober 1976. Pharmazeutische Produkte.  
**Ueo AG**, in **Basel**, pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234/5). Domizil nun: Lange Gasse 33.

29. Oktober 1976. Pharmazeutische Produkte.  
**Cortec AG**, in **Basel**, pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Domizil nun: Lange Gasse 33.

29. Oktober 1976.  
**Fehlbaum Holding AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2878). Willi Fehlbaum, Verwaltungsratspräsident, und Erika Fehlbaum, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in **Dornach**.

29. Oktober 1976.  
**Strittmatter Radio Television AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Gottfried Keller, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, wohnt nun in **Magden**.

29. Oktober 1976. Liegenschaften.  
**Trigon-AG**, in **Basel**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Etienne Mezo. Unterschrift erloschen.

29. Oktober 1976.  
**Kredit Bank, Zweigniederlassung in Basel**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3292), mit Hauptsitz in **Zürich**. Unterschrift Bruno De Nicolò, Vizedirektor, erloschen. Dr. Walter Stucki, Verwaltungsratspräsident: Elisabeth Heinemann und Ernesto Ziborin, beide Direktoren, zeichnen nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Stucki, von **Bleiken bei Oberdiessbach**, in **Küsnacht**, Verwaltungsratsvizepräsident, und Robert Reinshagen, in **Zürich**, in **Küsnacht**, Verwaltungsratssekretär (Mitglied).

29. Oktober 1976. Beschriftungen.  
**Weingartner AG**, in **Basel**, Beschriftungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 99). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Weingartner, Präsident, infolge Todes. Unterschriften erloschen. Roland Weingartner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Max Weingartner, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

29. Oktober 1976.  
**Lüchinger AG, Eier & Eiprodukte**, in **Basel** (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2479). Egon Aebersold, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Julius Büchel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

29. Oktober 1976.  
**Lüchinger AG, Eierimport**, in **Basel** (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2479). Egon Aebersold, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Julius Büchel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

29. Oktober 1976. Waren aller Art.  
**Lüchinger AG**, in **Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2479). Egon Aebersold, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Julius Büchel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

29. Oktober 1976.  
**Karger Libri AG**, in **Basel**, Bücher usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Prokura Hans Greiner erloschen.

29. Oktober 1976. Drogerie.  
**Karl Bussmann**, in **Basel**, Drogerie (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Oktober 1976. Schriftenmalerei.  
**Jos. Schneider**, in **Basel**, Schriftenmalerei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1961, S. 3721). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Oktober 1976.  
**W. Presser, Basel**, in **Basel**, Kunststoffe und «Do-it-Yourself»-Produkte (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1957, S. 2859). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Presser AG», in **Basel**, erloschen.

29. Oktober 1976. Waren aller Art.  
**Presser AG**, in **Basel**, Röschenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 10. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit «Do-it-Yourself»-Artikeln, Übernahme von Vertretungen, Beteiligung an anderen Unternehmen, Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Franken 144.357,28 und Passiven von Fr. 84.723,65 der erloschenen Einzelfirma «W. Presser, Basel», in **Basel**, gemäss Bilanz per 1. 7. 1976 zum Preise von Fr. 59.633,63, wovon Fr. 48.000 an das Grundkapital anzurechnen sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Presser, von und in **Basel**, Präsident, und Marguerite Heidi Presser, von und in **Basel**, beide mit Einzelunterschrift.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

29. Oktober 1976.  
**Lagerhaus Birsfelden AG**, in **Birsfelden** (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1973, S. 2102). Prokura Bruno Basler erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Schindin, von **Guggisberg BE**, in **Liestal**.

29. Oktober 1976.  
**Immobilien-Gesellschaft Wasserturm AG**, in **Liestal** (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1929). Statutenänderung: 22. Oktober 1976. Sitzverlegung nach **Gelterkinden**, Marktasse 9a. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Baltzer, Dr. Max Laube-Tröhler, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat wie bisher einzeln.

29. Oktober 1976. Tapeten usw.  
**Jundt GmbH**, in **Bottingen**, Baslerstrasse 42, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 11. Oktober 1976. Zweck: Handel und Verarbeitung von Tapeten, Wand- und Bodenbelägen, Teppichen, Vorhängen und Möbeln sowie Raumgestaltung. Die Firma kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20.000, voll liberriert. Gesellschafter: Ernst Jundt-Mast, von und in **Bottingen**, mit einer Stammeinlage von Fr. 18.000, und Silvia Jundt-Mast, von und in **Bottingen**, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, die aus Sondergut besteht. Übernahme: Von Ernst Jundt, in **Bottingen**, gemäss separatem Übernahmevertrag vom 11. Oktober 1976. Warenlager, Motorfahrzeuge, Mobilen und Einrichtungen zum Preise von insgesamt Fr. 18.000, welcher Betrag zur Liberrierung seiner Stammeinlage verwendet wird. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ernst Jundt-Mast, vorgeannt.

29. Oktober 1976. Kaffeerösterei.  
**René Hauser**, in **Schaffhausen**, Betrieb einer Kaffeerösterei (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437). Neue Geschäftsadresse: Neustadt 56.

29. Oktober 1976. Wandbeläge.  
**Gebr. Mion & Cie**, in **Schaffhausen**, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 709). Der Kommanditär, Johann Mion, wohnt nun in **Thayngen**.

#### Appenzel I, Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno.

29. Oktober 1976.  
**Viehzüchtgenossenschaft Eggerstanden**, in **Eggerstanden** (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3998). Die Genossenschaft ist durch den Grossen Rat des Kantons Appenzel I. Rh., gestützt auf Art. 15bis der Verordnung über die Rindvieh- und Kleinviehzucht vom 23. Februar 1961 und Art. 30 EG zum ZGB, als Körperschaft des öffentlichen Rechts erklärt worden. Sie wird deshalb auf ihr Begehen im Handelsregister gelöscht.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Oktober 1976.  
**Multishop AG, St. Gallen**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1976 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100.000, welches nun voll liberriert ist, auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200.000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb eines Gemeinschaftszentrums, bestehend aus Geschäfts- und Restaurationsräumlichkeiten im Geschäftshaus Multergasse 26 in **St. Gallen** (Grundstück Kat. Nr. 398). Herstellung der Koordination der eingemieteten Geschäfts- und Restaurationsbetriebe sowie ganz allgemein Vertretung und Förderung der Interessen der Mieter der Geschäfts- und Restaurationsräumlichkeiten. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Oktober 1976. Restaurants.  
**Im Parkli AG**, in **St. Gallen**, Pacht und Führung von Restaurants und Cafés usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3105). Gertrud Eigner-Huemer, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsidentin gewählt: Alice Bruder, von **Mörschwil**, in **St. Gallen**. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Yvonne Jud-Kellenberger, Vizepräsidentin, und Edwin Nuber sind erloschen.

29. Oktober 1976. Kerzen.  
**Rudolf Müller A.G.**, in **Altstätten**, Herstellung und Verkauf von Kerzen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1965, S. 2944). Die Prokura von Josef Buschor-Müller ist erloschen. Der Prokurist Rudolf Müller wohnt nun in **Berneck**.

29. Oktober 1976.  
**«Wohnhilfe» Werkgenossenschaft des Schreinererigewerbes**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Max Rohner, Präsident, und Rolf Iff sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Arthur Milani, Geschäftsführer, sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Albert Rauch, von und in **St. Gallen**. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Roth, von **Birr AG**, in **Dietikon**, Geschäftsführer (ausser Vorstand). Präsident, Sekretär und zwei weitere Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Lindenstrasse 126, 9000 **St. Gallen**.

29. Oktober 1976.  
**Radio TV Karl Jud**, in **Schmerikon** (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2478). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1976. Autos.  
**Antonio Minerva**, in **Ricken**, Gemeinde **Ernetschwil**. Inhaber der Firma ist Antonio Minerva, italienischer Staatsangehöriger, in **Ricken**. Gemeinde **Ernetschwil**. Einzelprokura wurde erteilt an **Bruna Minerva-Vola**, italienische Staatsangehörige, in **Ricken**, Gemeinde **Ernetschwil**. Reparaturen von und Handel mit Autos. Dorf, 8731 **Ricken**.

29. Oktober 1976.  
**L. & R. Chiogna, Bauunternehmung AG**, in **Uzwil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Oktober 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten, speziell Hoch- und Tiefbau. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Einzelfirma «L. Chiogna-Oerley» in **Uzwil**, teilweise Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 300.000, gemäss Bilanz per 30. September 1976, zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat zwei oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lorenz Chiogna, in **Uzwil**, Präsident, und Renaldo Chiogna, beide von **Zürich**, letzterer in **Oberuzwil**. Geschäftsadresse: Gartenstrasse 26. Weiteres Geschäftslokal: Flurstrasse 4, 9242 **Oberuzwil**.

29. Oktober 1976. Baumaschinen.  
**Baldag AG**, in **Oberuzwil**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen für die Bauindustrie, usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Paul Baldeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Oktober 1976. Graubünden - Grisons - Grigioni.  
**Asyl per vegls in Engiadina**, in **Seuol**, Genossenschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Ambrosi Peter Gilly, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Werner von Hoven, von **Renan BE** und **Guarda**, in **Guarda**. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Chasa Puntota, 7550 **Seuol**.

29. Oktober 1976.  
**Gebr. Riedi, Schreinerei**, in **Chur**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1962, S. 203). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1976. Beteiligungen.  
**Benvenuto A.-G. in Liquidation**, in **Chur**, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2615). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1976.  
**Kiosk- und Garage-AG**, in **Davos** (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 413). Statuten am 12. Oktober 1976 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100.000 auf Fr. 400.000 durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 500; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500. Leonhard Darnuzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Lardelli, Präsident, und Jean Schneider zeichnen nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

29. Oktober 1976. Hotel.  
**Hermann Bolliger**, in **Klosters**, Betrieb des Hotels Alpina (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1936, S. 2298). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. Oktober 1976. Hotel.  
**Hermann Bolliger**, in **Klosters**, Inhaber: Hermann Bolliger-Leimbacher, in **Gontenschwil**, in **Klosters**. Betrieb des Hotels Alpina. Bahnhofstrasse, 7250 **Klosters**.

29. Oktober 1976. Immobilien.  
**Betecla SA**, bisher in **Genf**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2087). Statuten am 21. 10. 1976 revidiert. Neuer Sitz: **Chur**. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Tausch und Verwaltung von Immobilien und Immobilienrechten aller Art im Ausland und insbesondere in **Frankreich**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Januar 1970. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwal-



tungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Elie L. Lindenfeld, Präsident, und Jean S. Brunschwig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Tuor, von Somvix, in Männedorf. Domizil: c/o Dr. Alexi Decurtins, Prättisliweg 2, 7000 Chur.

29. Oktober 1976.  
**Loy Weller Gastbetriebe AG**, in Chur (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2830). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter ist Hanspeter Weller, von Zürich, in Davos; er zeichnet einzeln.

29. Oktober 1976.  
**Finanziaria Atesina S.A.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 16. 3. 1965, N° 62, p. 821). Atto pubblico del 26 ottobre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Finanziaria Atesina S.A.**, in liquidazione, da Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, liquidatore con firma individuale. Le firme del presidente avv. Bruno Censi e del membro Giorgio Bucher sono estinte.

29. Oktober 1976. Titoli.  
**Syddal Company S.A.**, in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 25. 8. 1970, N° 197, p. 1925). Atto pubblico del 22 ottobre 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Syddal Company S.A.**, in liquidazione, dal Dr. Severo Antonini, da Lugano, in Lugano, liquidatore con firma individuale. Le firme di Dr. Severo Antonini e avv. Bruno Censi, presidente rispettivamente membro, sono estinte.

29. Oktober 1976. Partecipazioni.  
**Nomeda A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 8. 1976, N° 203, p. 2492). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

29. Oktober 1976.  
**Tamreta-Holding GmbH**, in Liquidation, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 77). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

29. Oktober 1976.  
**Dhupham AG** in liquidazione, in Roveredo, prodotti chimico-farmaceutici, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 2. 1975, N° 48, p. 534). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

29. Oktober 1976.  
**Gasthaus Agarta AG**, in Chur (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2655). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Allemann, von Tschappina, in Grösch.

29. Oktober 1976. Treuhandbüro.  
**Remi Capeder**, in Tiefencastel. Inhaber: Remi Capeder, lic. oec., von Salouf und Tiefencastel, in Tiefencastel. Treuhandbüro. Julierstrasse, 7450 Tiefencastel.

1. November 1976. Uhren, Bijouterie.  
**Hans Müller**, in Davos, Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2914). Durch Beschluss vom 22. 4. 1976 hat der Kreisgerichtsausschuss Davos den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Einziger Liquidator ist Georg Malär, von Trimmis, in Davos; er führt Einzelunterschrift für die Firma Hans Müller in Nachlassliquidation. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen.

1. November 1976.  
**Geronimi Comestibles AG**, in St. Moritz (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1496). Angelica Geronimi-De Pedrini, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsidentin ist Angela Geronimi, italienische Staatsangehörige, in St. Moritz; sie zeichnet einzeln; ihre Prokura ist erloschen.

1. November 1976.  
**Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel**, in St. Moritz (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2972). Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Fritz Frey, von und in Luzern.

1. November 1976. Beteiligungen.  
**Redy AG**, in St. Moritz. Beteiligungen (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1964, S. 2887). Statuten revidiert am 22. 10. 1976: Voll liberiertes Aktienkapital von Fr. 1 000 000, bisher eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 10 000, nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

1. November 1976. Titoli.  
**Meradeo S.A.**, in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 2. 9. 1976, p. 2519). Flavio Bustelli, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, presidente; Abdalla Omar Giada, cittadino libico, in Campione, vice-presidente; Pierina Ferrari, cittadina italiana, in Milano; Renato Zurmühle, da Vitznau LU, in Bellinzona; Cinzia Arnold, da Basilea, in Lugano. Presidente firma individualmente, i membri collettivamente a due con il presidente.

1. November 1976.  
**Grisella Società Anonyme des Participations**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 145). Henry Cuendet, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Maurice Dénéréz, von Chardonne VD, in Rivaz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. November 1976.  
**Società Partecipazioni Industriali Spei S.A.**, in Mesocco (FUSC del 10. 4. 1964, N° 81, p. 1117). Atto pubblico del 27. 10. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Società Partecipazioni Industriali Spei S.A.**, in liquidazione dal Dr. Carlo Sganzi, amministratore unico, liquidatore unico con firma individuale solamente quale liquidatore unico.

1. November 1976. Partecipazioni.  
**Lokryfin AG**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 26. 10. 1976, N° 251, p. 3033). La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

1. November 1976. Coiffeur.  
**Andreas Buschauer**, in Zizers. Damen- und Herrensalon (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1964, S. 2929). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

1. November 1976.  
**Stella Società Anonyme de Participations**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 145). Henry Cuendet, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Maurice Dénéréz, von Chardonne VD, in Rivaz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. November 1976. Beteiligungen.  
**ISII Products AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1877). Stephan Freiburger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. November 1976. Futtermittel.  
**Bruno Paganini**, in Vicosoprano. Inhaber: Bruno Paganini, von Brusio, in Vicosoprano. Handel mit Futtermitteln, Land- und Haushaltgeräten, Landmaschinen usw. 7649 Vicosoprano.

1. November 1976. Beteiligungen.  
**Edako AG**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Anton Hermann Josias Risseuw ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

1. November 1976.  
**Darlehenskasse Davos-Frauenkirch**, in Davos-Frauenkirch, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1964, S. 3271). Rudolf Hottinger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Andreas Ambühl, Vizepräsident, ist nun Präsident und Hermann Schmid, von und in Davos, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Christian Ambühl-Ladurner, 7275 Davos-Frauenkirch.

1. November 1976.  
**Raiffeisenkasse Laax**, in Laax (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1249). Die Unterschrift von Valter Luzi Coray ist erloschen. Neuer Verwalter: Gion Giachen Capaul, von Lumbrein, in Laax. Neues Domizil: c/o Gion Giachen Capaul, 7131 Laax. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

1. November 1976.  
**Bertagis AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582)

**Contint SA**, in Chur, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1291)

**Laredo Holding AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1889)

**Mangart SA**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2233)

**Raen Holding AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2349)

**Tobriana AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2359)

**Xarola AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2395)

**Zwiegler AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2336)

Eros Storni. Verwaltungsrat, wohnt nun in Breganzona.

#### Aargau - Argovie - Argovia

29. Oktober 1976.  
**Bader Transport- & Umwelttechnik**, in Aarau (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 626). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1976. Wirtschaftsprüfungen.  
**Verifax AG**, in Baden, Wirtschaftsprüfungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 759). Der Präsident Dr. Alois Strässle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Walter Wilhelm, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1976. Bauten.  
**Johann Leardi**, in Obereinfelden, Baugeschäft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1950, S. 1496). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1976. Drogerie.  
**W. Stoeker Drogerie «Alphro» Oftringen**, in Oftringen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1938, S. 89). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Oktober 1976. Restaurant.  
**Hans Baumann**, bisher in Zöllikofen, Restaurant Tanne (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Sitzverlegung nach Seon. Seetalstrasse 272. Der Firmainhaber Hans Baumann, von Hasle bei Burgdorf, wohnt nun in Seon. Neue Geschäftsart: Restaurant Brauerei.

29. Oktober 1976.  
**Buechhalde Immobilien AG**, bisher in Würenlos (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1515). Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2919). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

29. Oktober 1976.  
**Rietx AG Kleiderfabrik Zofingen**, in Zofingen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523). Die Prokura von Anton Vogt ist erloschen.

29. Oktober 1976.  
**Sägereiwerk Glashütten AG**, in Murgenthal, Glashütten, Glashüttenstrasse 499. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 10. 1976. Zweck: Betrieb einer Sägerei. Handel mit und Verarbeitung von Holz (Zwischen- und Endproduktion). Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Sägerei Liegenschaft Grundbuch Murgenthal Nr. 39, inkl. Werkzeuge, Maschinen und Einrichtungen, zum Gesamtprice von Fr. 345 000 zu erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Balmer, von Mühlebühl, in Aarburg. Vizepräsident: Arni Oberli, von Lützelhof, in Murgenthal; weitere Mitglieder: Max Hofler, von und in Rothrist; Karl Röllin, von Menzingen, in Murgenthal-Riken, und Bruno Fuchs, von Hubersdorf, in Lotzwil. Sie zeichnen zu zweien.

29. Oktober 1976.  
**Elealor A.-G.**, Fabrik für elektro-thermische Apparate, in Aarau (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2097). Statutenänderung vom 26. 10. 1976. Firma neu: Elealor AG (Elealor SA) (Elealor Ltd). Neuer Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Anlagen, Apparaten und Komponenten vorwiegend thermischer Art sowie von Maschinen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 200, wovon Fr. 1 000 000 durch Verrechnung und Fr. 1 000 000 aus Spezialreserven liberiert wurden. Neues Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberiert, 15 000 Namenaktien zu Fr. 200.

1. November 1976. Maschinen.  
**Maver AG**, in Baden, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 391). Neues Domizil: Mellingerstrasse 1, bei Concepta Treuhand AG.

1. November 1976. Immobilien.  
**Giedemann & Bieri AG**, in Baden, Immobilien, Treuhand, usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1975, S. 2666). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Vizepräsident Willy Gautschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Eduard Bieri, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

1. November 1976. Haushaltwäsche.  
**Salvatore Lupo**, bisher in Etzgen, Haushalt- und Bettwäsche (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802). Sitzverlegung nach Laufenburg, Bahnhofplatz 263. Der Firmainhaber Salvatore Lupo wohnt nun in Laufenburg.

1. November 1976. Gasthof.  
**W. Gerber-Hagenbuch**, in Widen-Mutschellen, Hasenberg 69. Inhaber der Firma ist Werner Gerber-Hagenbuch, von Langnau im Emmental, in Widen-Mutschellen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Rosa Gerber-Hagenbuch, von Langnau im Emmental, in Widen-Mutschellen. Gasthof Hasenberg.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. Oktober 1976. Mühlenbauberatung.  
**Paul Keller**, in Bottighofen. Firmainhaber ist Paul Keller, von Bettwiesen, in Bottighofen. Mühlenbauberatung und Durchführung von Montagen. Höhgasse, 8598 Bottighofen.

29. Oktober 1976. Viehhandel.  
**Marcel Oetli-Fehlmann**, in Bussnang. Firmainhaber ist Marcel Oetli-Fehlmann, von Bissegg, in Bussnang. Viehhandel. 9565 Bussnang.

1. November 1976.  
**Trans-Travel AG**, in Kreuzlingen, Vermittlung und Durchführung von Flugreisen, Schiffreisen und Bahnreisen, Hotelreservierungen, Geldwechsel, sowie Vermittlung von Reisen und Ferienarrangements, Speditionen, Verzellungen und Frachtvermittlungen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 387). An Ursula Jäger, von Zürich, in Baar, wurde Einzelprokura erteilt.

1. November 1976. Mühle.  
**Eberle & Co. A.G.**, in Rickenbach bei Wil, Betrieb der Handmühlen in Rickenbach bei Wil und Freudenuau, Handel mit Getreide, Futterwaren und Müllereiprodukten aller Art (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 278). Die Prokura von Jacques Strub ist infolge Todes erloschen.

1. November 1976. Liegenschaften.  
**Rommag**, in Romanshorn, Erwerb und Verwaltung industrieller Liegenschaften, deren bauliche Nutzung sowie deren Zuverfügungstellung an Dritte für den Betrieb industrieller Unternehmungen, sei es in Miete, Leasing oder anderer Form usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2098). Neues Domizil: Hofstrasse (eigenes Büro).

1. November 1976.  
**Kaspar Bucher, Seehotel Romantica**, in Steckborn, Betrieb des Seehotels Romantica (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2420). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1976. Gasthof.  
**Martha Brunner-Oppeneiger**, in Islikon, Betrieb des Gasthof-Restaurants zum Löwen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). Die Prokura von Kaspar Brunner-Oppeneiger ist infolge Todes erloschen.

1. November 1976. Metzgerei.  
**Hans Müller**, in Kradolf, Metzgerei und Wirtschaft zum Frohsinn, Viehhandel (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1958, S. 3127). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Distretto di Mendrisio

29. Oktober 1976. Partecipazioni.  
**Carisall Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 3. 1976, N° 63, p. 731). Con decisione assembleare del 28 ottobre 1976 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Carisall Holding** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la **Reviconsult S.A.**, in Chiasso. Dr. Armando Pedrazzini e Mario De Bernardis, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

Compléments  
**Immobilière de Villars S.A.**, à Villars, commune d'Ollon, (FOSC du 1<sup>er</sup> février 1973, p. 319). Alfredo Fernandez y Curculis, président et administrateur-délégué, est maintenant originaire d'Ollon.  
**SODIM, Société pour le développement immobilier S.A.**, à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 2 février 1972, p. 286). Alfredo Fernandez y Curculis, président et administrateur-délégué, est maintenant originaire d'Ollon.

27 octobre 1976.  
**Société de Banque Suisse, succursale à Aigle** (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3280). Société anonyme avec siège social à Bâle. Les signataires de Louis Mottet, Robert Granwehr, Samuel Schweizer, Heinz Jent, Gaston Ledermann et Dr. Edgar F. Paltzer sont radies. Sont habilités à signer collectivement à deux: Herbert Müller, d'Amriswil, à Lausanne; Alfred Matter, d'Engelberg, à Küsnacht; D. Georges Streichenberg, de et à Bâle; Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Pully; Dr. Franz Lütolf, d'Altishofen, à Liestal. Les personnes suivantes, habilitées à signer collectivement à deux, sont actuellement domiciliées à Riehen pour Walter Frehner; Thalwil pour Walter Frey et Küsnacht ZH pour Dr. Franz Schmitz.

27 octobre 1976.  
**Société de Banque Suisse, succursale à Villars, commune d'Ollon** (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3280). Société anonyme avec siège social à Bâle. Les signataires de Louis Mottet, Robert Granwehr, Samuel Schweizer, Heinz Jent, Gaston Ledermann et Dr. Edgar F. Paltzer sont radies. Sont habilités à signer collectivement à deux: Herbert Müller, d'Amriswil, à Lausanne; Alfred Matter, d'Engelberg, à Küsnacht ZH; D. Georges Streichenberg, de et à Bâle; Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Pully; Dr. Franz Lütolf, d'Altishofen, à Liestal. Les personnes suivantes, habilitées à signer collectivement à deux, sont actuellement domiciliées à Riehen pour Walter Frehner; Thalwil pour Walter Frey et Küsnacht ZH pour Dr. Franz Schmitz.

27 octobre 1976.  
**Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale d'Aigle, succursale à Aigle** (FOSC du 28. 8. 1974, p. 2350), avec siège social à Lausanne. En complément de l'inscription de la succursale d'Aigle, le conseil d'administration est complété par: Claude Favrod-Coune, de et à Château-d'Oex, secrétaire; Victor de Gautard, de Vevey, à St-Légier, président, et Louis Lombard, de Genève, à Collonge-Bellerive. Ces personnes signent collectivement à deux.

28 octobre 1976.  
**Compagnie du Chemin de Fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry** (Morgins), à Aigle, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1960, p. 2292). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 14 septembre 1970, approuvé par l'Office fédéral des transports, le 1<sup>er</sup> octobre 1970, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres. La société est valablement engagée par la signature du président ou par la signature collective à deux membres du comité ou d'un membre et du directeur, Raymond Deferré, de St-Maurice, à Monthey, devient président; Franco Giorgetti, de Lugano, à Berne, Marcel Mariétan, de Val-d'Illiez, à Champéry, Eugène Kuttel, de Vitznau et Lausanne, à Pully, avec signature collective à deux, Henri Payot, de Corcelles/Concise,

à La Tour-de-Peilz. Guy Genoud, de Bourg-St-Pierre, à Orsières. Marc-Henri Ravussin, de et à Balmes. Marcel Schweichardt, de Saxon, à Aigle. Marcel Besson, de Bagnes, à St-Triphon, commune d'Ollon. Georges Exhenry, de et à Champéry. Hans Witschi, de Hindelbank et Berne, à Monthey. Jacques Berrut, de Troistorrens, à Collombey. Maurice Rouiller, de Troistorrens, à Morgins. Alphonse Défago, de Val-d'Illiez, à Champéry. Robert Isoz, de Château-d'Oex, à Yverne. Les administrateurs Joseph Makit, président; Maurice Delacoste, Arthur Maret, Pierre Oguey, Eugène Rossier, Fernand Berra, Joseph Haenni, Pierre Payot, Arnold Sutter, Paul de Courten, Maurice Mex, Roger Veillard, Sylvain Chervaz et Léon Eoeuer ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées, ainsi que celle de Georges Veyre qui reste administrateur sans signature. Signature du président ou collective des administrateurs Gustave Genillard, déjà inscrit; Franco Giorgetti, Marcel Mariétan et Eugène Kuttel, nouveaux. Le directeur Jean Kuhn et le sous-directeur Lucien Genillard, déjà inscrits, signent collectivement avec les administrateurs Gustave Genillard, Franco Giorgetti, Marcel Mariétan et Eugène Kuttel.

29 octobre 1976.

**Auberge de la Tour, Mme Lucienne Clavel, à St-Triphon, commune d'Ollon.** Titulaire: Lucienne Marie Clavel, d'Oulens, à St-Triphon. Exploitation de l'Auberge de la Tour; café-restaurant.

29 octobre 1976. Hôtel.

**Jules Morand-Jordan, à Gryon, exploitation de l'Hôtel-restaurant Buffet de la Gare (FOSC du 17. 2. 1965, p. 520).** Par suite du transfert du siège de la maison à Monthey (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3053), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle.

29 octobre 1976.

**Entreprise de Construction Paul Vionnet S.A., à Villars, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme.** Statuts: 27 octobre 1976. But: La réalisation de tous immeubles, l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers, et, en général, toutes opérations immobilières et commerciales en corrélation avec le but social. Aussitôt après sa constitution, la société acquiert de la «S.I. Samiter S.A.», à Aigle, la parcelle 5110 de la commune d'Ollon, soit un studio, pour le prix de fr. 82 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Paul Etienne Vionnet, de et à Attalens, avec signature individuelle. Locaux: Immeuble Le Relais - Studio N° 82.

29 octobre 1976.

**Cité Grand Air, à Aigle, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2618).** Jacques Mösching, de Saanen, à Bex, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux, en remplacement de Jean-Pierre Chopard, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureau transféré chez Zwahlen et Mayr S.A., Les Isles.

#### Bureau de Cully

Rectification.

**Optimator, Arne Hellstadius, à Riex (FOSC du 12. 10. 1976, p. 2881).** Nom exact du titulaire: Hellstadius et non Hollstadius.

29 octobre 1976.

**Garage du Léman S.A. Luty, en liquidation, à Luty, société anonyme dissoute (FOSC du 28. 1. 1976, p. 258).** Liquidation terminée et raison radiée.

#### Bureau de Lausanne

29 octobre 1976.

**Pharmacie de la Gare, Renée Bonny, à Renens.** Titulaire: Renée Bonny, de Chevroux, à Echandens. Pharmacie. Place de la Gare 4.

29 octobre 1976.

**Société immobilière Entre Deux Ponts A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 4. 9. 1950, p. 2272).** L'administrateur Charles Pellegrino (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administratrice Pierrette Pellegrino, de Colombier VD, à Lausanne.

29 octobre 1976. Immeubles.

**Haizalde S.A., à Lausanne, nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 25 octobre 1976. But: affaires immobilières. Reprise de biens: lot N° 99, sis à Biarriz, 21 et 23 avenue Edouard VII et 7 et 9 Boulevard Général-de-Gaulle, pour le prix de fr. 424 200. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Lucien Borloz, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Adresse: rue de Bourg 27.

29 octobre 1976.

**Société immobilière Althaea, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Belvédère-Montelly A.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Belvédère-Montelly B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Ste Beuve-Mon Repos A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Bois Gentil E.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Caroline-Pont Bessières, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Coteau Fleuri B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1488).**

**Courette-Villard S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Les Crêtes Lausanne, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Les Diablerets S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière de la Dôle E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Florimont-Lucinge A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Florimont-Lucinge D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière France-Echallens B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. l'île Saint-Pierre-Caroline, Lausanne, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Jomini-Davel D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Maupas-Collonges A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Maupas-Collonges B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges C, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**L'Oiseau bleu S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Le Pécos A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Les Prillettes S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Riant Mont Bellevue B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Riant Mont Bellevue D, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Riant Mont Bellevue E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Place de la Sallaz B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**La Souricière S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Les Sauges-Bois Gentil B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Square Martery A, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Square Martery B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France F, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France G, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France H, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Square Maupas-Avenue de France I, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Square Valency A.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 52).**

**Square Valency B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 52).**

**Square Valency C.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 52).**

**Square Valency D.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 52).**

**Société immobilière La Trabantine E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société anonyme immobilière Les Uttins A, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société anonyme immobilière Les Uttins B, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Parc de Valency A.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Parc de Valency B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. Valency-Ouest, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. La Vaudaire A.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. La Vaudaire C.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. La Vaudaire E.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**S.I. La Vaudaire G.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Vallombreuse-Parc A.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Vallombreuse-Parc B.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Vallombreuse-Parc C.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

Statuts modifiés le 17 septembre 1976. Conseil: 1 à 5 membres. La procuration de Wilhelm Sautter est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Erwin Häfelin, de Lucerne, à Affoltern am Albis.

29 octobre 1976.

**Société immobilière Florimont-Lucinge C, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société immobilière Florimont-Lucinge E, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société foncière des Flovaux, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société foncière du Pré de Cour, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Les Grandes Roches C.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

**Société Riant-Mont Bellevue C, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42).**

Statuts modifiés le 17 septembre 1976 sur des points non soumis à publication. La procuration de Wilhelm Sautter est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Erwin Häfelin, de Lucerne, à Affoltern am Albis.

29 octobre 1976.

**Fabrique de canaux de cheminées, Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1803).** Par suite du transfert de son siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 22. 9. 1976), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 octobre 1976.

**Alimentation service Jean S.A., à Lausanne, nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 27 octobre 1976. But: commerce de denrées alimentaires et produits de grande consommation. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Michel Meylan, du Lieu, à Luty, président; Jean-Claude Juredieu, de France, à Lausanne, vice-président et secrétaire, et Christine Stocco, de l'abbaye, à Aigle, tous trois avec signature collective à deux. Adresse: chemin des Clochetons 1.

29 octobre 1976.

**Editions Paul Joy S. à r.l., précédemment à Saint-Prex (FOSC du 11. 1. 1971, p. 64).** Siège transféré au Mont-sur-Lausanne. Statuts originaux du 10 décembre 1968 modifiés en dernier lieu le 28 octobre 1976. But: édition de partitions de musique et plus particulièrement de musique de fanfares. Capital: fr. 20 000. L'associé-gérant Paul Juillerat, dit Paul Joy, dont la part était de fr. 1000, est décédé; sa signature est radiée. L'associée Gisèle Juillerat, dont la part était de fr. 10 000, ne fait plus partie de la société. Nouveaux associés-gérants: Freddy Martin, de Rossinière, au Mont-sur-Lausanne, pour une part de fr. 6000, avec signature individuelle, Simone Martin, de Rossinière, au Mont-sur-Lausanne, pour une part de fr. 11 000, et Michel Martin, de Rossinière, à Penthelaz, pour une part de fr. 3000, ces deux derniers avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: chemin de la Roche.

ne, pour une part de fr. 6000, avec signature individuelle, Simone Martin, de Rossinière, au Mont-sur-Lausanne, pour une part de fr. 11 000, et Michel Martin, de Rossinière, à Penthelaz, pour une part de fr. 3000, ces deux derniers avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: chemin de la Roche.

#### Bureau de Nyon

29 octobre 1976. Bâches.

**Christian Luginbühl, à Nyon.** Titulaire: Christian Luginbühl, de Bowil, à Nyon. Fabrication et commerce de bâches et stores, fourniture des accessoires. Rue du Collège 30.

29 octobre 1976.

**Garage Bleu Léman, Roland Cathélaz, à Mies (FOSC du 5. 5. 1971, p. 1079).** La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la maison à Versoix (FOSC du 26. 10. 1976, p. 3034).

1<sup>er</sup> novembre 1976. Installations sanitaires.

**Mare Gendre, à Glan d, entreprise d'appareillage et d'installations sanitaires (FOSC du 6. 1. 1971, p. 27).** La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1<sup>er</sup> novembre 1976. Immeubles.

**S.I. La Ferratière S.A., à Founex, affaires immobilières (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3358).** Louis Bagi, d'Assens, à Lausanne, est nommé nouvel administrateur avec signature individuelle en remplacement de Pierre-Bernard Charollais, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

1<sup>er</sup> novembre 1976. Investissements.

**Trigest S.A. en liquidation, à Founex, investissements dans le tiers monde et gérance directe de sociétés étrangères, etc., société anonyme (FOSC du 17. 2. 1976, p. 461).** Louis Bagi, d'Assens, à Lausanne, est nommé nouveau liquidateur avec signature individuelle en remplacement de Pierre-Bernard Charollais, liquidateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

1<sup>er</sup> novembre 1976.

**Société anonyme pour le commerce maritime (Seehandels-Aktiengesellschaft) (Maritime Trade Co Ltd), à Founex (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3358).** Louis Bagi, d'Assens, à Lausanne, est nommé nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Pierre-Bernard Charollais, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

#### Bureau d'Orbe

1<sup>er</sup> novembre 1976.

**Caisse de crédit mutuel de Chavornay, à Chavornay, société coopérative (FOSC du 11. 5. 1976, N° 109, p. 1334).** Nouveau gérant: Auberson Paul, de et à Chavornay. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

1<sup>er</sup> novembre 1976. Café-restaurant.

**Roger Fuchs, à Valeyres-sous-Rances.** Le chef de la maison est Roger Henri, fils d'Henri Albert Fuchs, de Lauterbrunnen, à Valeyres-sous-Rances. Café-restaurant à l'enseigne «La Vieille Auberge», à Valeyres-sous-Rances.

#### Bureau d'Oron

29 octobre 1976. Café-restaurant.

**René Dufey, à Châtillens, exploitation du café-restaurant de la Gare (FOSC du 11. 2. 1971, p. 339).** La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 octobre 1976. Café-restaurant.

**Henri Volet, à Châtillens.** Le chef de la maison est Henri Volet, des Thioleyres et Châtillens, à Châtillens. Exploitation du café-restaurant de la Gare avec tea-room.

#### Bureau de Rolle

1<sup>er</sup> novembre 1976. Droguerie.

**Sun'Store R. Bugnet et M. Séverin, à Rolle.** Roland Bugnet, de Genève et Eysins, à Gland, et Marcel Séverin, de Cojthy, à Farvagny-le-Grand, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1976. But: exploitation d'une droguerie-parfumerie. Avenue de la Gare.

1<sup>er</sup> novembre 1976. Installations électriques.

**J. Gavin, à Bursins.** Chef de la maison: Jacques Gavin, de Moudon, Brenles et Forel (Lauxaux), à Bursins. But: installations électriques et téléphoniques. Au village.

#### Bureau de Vevey

29 octobre 1976.

**HIFI Studio-phonie, Aubert et Vouilloz, à La Tour-de-Peilz.** Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1976. Associés: Olivier Aubert, du Chenit, à Vevey, et Arnold Vouilloz, de Finhaut VS, à Montreux. Commerce de radio et appareils haute fidélité. Rue du Léman 2.

29 octobre 1976. Paysagiste.

**Pierre Bonjour, à Blonay (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4151); paysagiste.** Faillite du titulaire prononcée le 28 octobre 1976 par le président du Tribunal de Vevey.

29 octobre 1976. Immeubles.

**Madeleine-Est, à Vevey, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1964, p. 2199), affaires immobilières.** Société dissoute depuis le 26 octobre 1976. Liquidation opérée sous la raison Madeleine-Est, en liquidation par Paul Rimella, de Jongny, à Chardonne, et Marcel Geminiani, de Vevey, à Corseaux, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La signature de l'administrateur Robert Meyer est radiée. Adresse pour la liquidation: rue de Lausanne 1, chez la Banque Vaudoise de Crédit.

#### Bureau d'Yverdon

29 octobre 1976.

**Taxi Gil, Gilbert Jaquemot, à Yverdon, entreprise de taxis (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1744).** Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.



## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau de St-Maurice

29 octobre 1976.

Société coopérative de consommation Riddes et ses environs, à Riddes (FOSC du 28.9.1972, p. 2521). Radiation du président démissionnaire Paul Pralong et de sa signature, Marc Raboud, de et à Riddes, jusqu'ici vice-président, est président et signe collectivement avec le secrétaire.

29 octobre 1976. Mercerie.

Marthe Barman, à St-Maurice, mercerie, bonneterie, tissus (FOSC du 7.7.1944, p. 1542). Radiation par suite de remise de commerce.

29 octobre 1976. Mercerie.

Madeleine Dorsaz, à St-Maurice. Titulaire: Madeleine Dorsaz, née Barman, veuve d'Arthur, de Vollèges, à St-Maurice. Commerce de mercerie et tissus.

29 octobre 1976. Gypserie.

L. Zaza et fils, à Monthey, gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 29.1.1973, p. 281). Radiation de l'associé décédé Ludovic Zaza. Nouvelle raison sociale: Zaza frères.

## Bureau de Sion

26 octobre 1976. Ventilation.

Schneider et Zaehring A.G. succursale de Sion, à Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Schneider et Zaehring AG», à Allschwil BL, fabrication et vente d'appareils de ventilation et de chauffage, inscrite sur le registre du commerce de Liestal, le 29 juin 1973 (FOSC du 10.7.1973, N° 158, p. 1956) a, suivant décision de son assemblée générale du 13 février 1976, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature individuelle de Hans-Peter Zaehring, de Bâle, à Sion, administrateur. Adresse: rue des Cèdres 26, 1950 Sion.

26 octobre 1976. Immeubles.

S.I. Delphinium, à Ayent, immeubles (FOSC du 20.4.1976, N° 91, p. 1064). Jean-Louis Wagnière, administrateur unique, a démissionné: sa signature est radiée. Jean-Pierre Vuilleumier, de La Sagne NE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

26 octobre 1976. Immeubles.

S.I. Les Anémones Ayent, à Ayent, immeubles (FOSC du 20.4.1976, N° 91, p. 1064). Jean-Louis Wagnière, administrateur unique, a démissionné: sa signature est radiée. Jean-Pierre Vuilleumier, de La Sagne NE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1976. Immeubles.

Grand Air S.A., à Ayent, immeubles (FOSC du 30.12.1970, N° 304, p. 2962). Léon Givaudan, président, a démissionné: sa signature est radiée. La signature de Philippe Allez, directeur-adjoint, est radiée. Xavier Givaudan, de France, à Genève, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, ou d'un administrateur signant avec le sous-directeur ou le fondé de pouvoir. Adresse actuelle de la société: c/o Bureau de la société Grand Air S.A., à 1972 Anzère/Ayent.

27 octobre 1976.

Société Touristique d'Anzère S.A., à Anzère (FOSC du 30.12.1970, N° 304, p. 2962). Léon Givaudan, président, a démissionné: sa signature est radiée. Marcel Denogent, membre, a démissionné: sa signature est radiée. La signature de Philippe Allez, directeur-adjoint, est radiée. Jean Hentsch, de Genève, à Hermance GE, a été nommé président; Xavier Givaudan, de France, à Genève, a été nommé membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, ou d'un administrateur signant avec le sous-directeur ou le fondé de pouvoir. Adresse actuelle de la société: Bureau de la société Touristique d'Anzère S.A., 1972 Anzère/Ayent.

27 octobre 1976. Tourisme.

Pro-Anzère Holding S.A., à Ayent, développement de la station d'Anzère (FOSC du 19.8.1976, N° 193, p. 2393). Signature collective à deux a été conférée à l'administrateur inscrit, Pierre Weghs-teen, actuellement domicilié à Vésenaz GE.

27 octobre 1976. Immeubles.

S.I. Le Bosquet S.A. Sion, à Sion, immeubles (FOSC du 22.11.1963, N° 274, p. 3324).

S.I. Le Cottage S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 24.1.1964, N° 17, p. 240).

S.I. Beaulieu Soleil S.A. Anzère, à Sion, immeubles (FOSC du 25.6.1970, N° 145, p. 1463).

Adresse actuelle de ces sociétés: c/o Maurice Varone, 1962 Pont-de-la-Morge VS.

29 octobre 1976.

Chémiserie Lord, Mmes Hediger et Meier, à Sion (FOSC du 23.10.1969, N° 248, p. 2442), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juin 1975. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 octobre 1976.

Les Ecureuils S.A., en liquidation, à Sion (FOSC du 27.2.1975, N° 48, p. 535). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 octobre 1976. Antiquités.

Au Danjon Fidèle S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18 octobre 1976. But: l'achat, l'ouverture et l'exploitation d'un commerce d'antiquités et d'objets d'art. Elle pourra également participer financièrement à d'autres sociétés similaires. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations des actionnaires: avis inséré dans la FOSC ou si tous sont connus, avis personnel. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Moret, de et à Martigny, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile et bureau: dans les locaux de la société: Grand-Pont 44, 1950 Sion.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Locle

29 octobre 1976. Horlogerie.

Zodiac S.A., au Locle, la fabrication et le commerce de l'horlogerie (FOSC du 17.7.1975, N° 164, p. 1976). La signature d'Emile Bessire, sous-directeur est radiée. Pierre-Alain Von Kaenel, de Reichenbach BE, à La Chaux-de-Fonds, jusqu'ici fondé de pouvoirs, devient sous-directeur avec signature collective à deux.

29 octobre 1976.

Société de l'Entrepôt fédéral du Locle, au Locle, société anonyme (FOSC du 3.2.1976, N° 27, p. 315). Charles-Edouard Jacot, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Philippe Vuille, de La Sagne, au Locle, a été nommé administrateur. René Felber est également originaire du Locle.

29 octobre 1976.

Calame & Cie, au Locle, montre Zodiac comptoir de vente (FOSC du 16.10.1967, N° 242, p. 3432). La signature d'Emile Bessire, fondé de pouvoirs, est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

27 octobre 1976.

Parking «Centre-Ouest» S.A. Neuchâtel, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 20.10.1976, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de promouvoir et de contrôler des études et des expertises d'architecture, de génie civil, de géologie et d'urbanisme pour fixer l'implantation, les coûts et le rendement d'un parking en ville de Neuchâtel. Le capital social est de fr. 185 000, divisé en 185 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Max-René Evard de Lamboing BE, à Fontainemelon, président; Gilles Attinger, de Neuchâtel, à Hauterive; André Aubry, de Saignelégier, à Neuchâtel; Jean-Pierre Authier, de l'Abbaye VD, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche; Jacques Etzensperger, d'Yverdon, à Colombier; Claude Frey, de Birr AG, à Neuchâtel; Henri Gétaz, de Château-d'Oex, à Pesex; Jean Reymondaz, de La Chaux-du-Milieu, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, et Roland Rothpletz, d'Aarau, à Hauterive, tous membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: chez André Aubry, rue du Plan 9.

27 octobre 1976.

Neuchafloffe S.A., à Neuchâtel, défense et développement du tourisme en général, etc. exploitation du M/s Neuchâtel, etc. (FOSC du 22.11.1973, N° 274, p. 3117). Suivant procès-verbal authentique du 30.7.1976, la société a décidé de réduire, au sens de l'article 735 CO, son capital social de fr. 2 500 000 à fr. 1 250 000 par l'annulation de 1250 actions de fr. 1000 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 1 250 000, divisé en 1250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration est dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication. Les signatures des administrateurs Herbert Woringner, président; Ernest Schafteit, secrétaire, et Engelbert Toelle, tous démissionnaires, sont radiées. Robert Witschger, jusqu'ici administrateur-vice-président et délégué, actuellement domicilié à La Neuveville, devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

27 octobre 1976. Horlogerie.

Urech, à Neuchâtel, fabrique d'horlogerie de précision, etc. (FOSC du 12.5.1969, N° 109, p. 1078). L'exploitation a cessé par suite de la remise de divers actifs et passifs à la société «Urech S.A. Neuchâtel», à Neuchâtel, ci-après inscrite. La raison est radiée.

27 octobre 1976. Horlogerie.

Urech S.A. Neuchâtel, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 19.10.1976, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et vente de montres de précision, commerce en gros et au détail d'articles d'horlogerie, de bijouterie et de cadeaux. La société a repris divers actifs et passifs de la raison individuelle «A. Urech», à Neuchâtel, ci-dessus radiée, selon convention de reprise du 19.10.1976 comprenant bilan au 1.6.1976, accusant un actif de fr. 1 246 551 et un passif de fr. 204 708, soit un actif net de fr. 1 041 843, correspondant au prix de la reprise. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Gérard-Jean-Raymond Mantion, de nationalité française, à Besançon (France), administrateur-président; Marlise Urech-Mettler, de Hallwil AG, à Neuchâtel, administratrice-secrétaire, et Adolf Urech, de Hallwil AG, à Neuchâtel, administrateur. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: chaussée de la Boine 20.

27 octobre 1976.

Cabinet d'assurances J. Morand et C. Vollenweider, à Neuchâtel. Jean Morand, de St-Léonard VS, à Saint-Blaise, et Claude Vollenweider, d'Aegst ZH, à Bevaix, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1.10.1976. Toutes opérations d'assurances et gestion de portefeuilles. Bureau: Pierre-à-Mazel 11.

28 octobre 1976. Vins, etc.

F. Baldini, à Neuchâtel, commerce de vins, bières et limonades, transports de choses (FOSC du 14.10.1975, N° 240, p. 2757). Par jugement du 8.10.1976, le Tribunal civil 1 du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 octobre 1976. Radio, télévisions.

F. Ray «Darti Real», à Neuchâtel, achat, vente et location de radios et téléviseurs (FOSC du 27.10.1976, N° 252, p. 3054). La raison sociale est modifiée en celle de Bureau de vente TV, F. Ray. Le but est complété et devient: achat, vente et location de radios et téléviseurs, appareils électroménagers.

28 octobre 1976. Constructions métalliques.

Arnold Lauper «Haron», à Marin, commune de Marin-Epagnier, commerce et atelier de constructions métalliques (FOSC du 21.9.1961, N° 221, p. 2752). La raison est radiée par suite de cessation d'activité et de remise de commerce.

29 octobre 1976. Immeubles.

Constructeam S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 27 octobre 1976, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but principal la construction, la transformation d'immeubles, sis dans le canton de Neuchâtel ou ailleurs: elle pourra dans ce but acquérir des terrains ou des bâtiments à transformer, et traiter toute opération se rattachant à son but principal. La société va acquérir l'article 4742 du cadastre de Neuchâtel, au prix de fr. 320 000. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par lettres recommandées aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Patrick André Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, est seul membre avec signature individuelle. Locaux: chez Messieurs Wavre, notaires. Hôtel Du Peyrou, à Neuchâtel.

29 octobre 1976. Articles-souvenirs.

Blanche Kung, à Neuchâtel, commerce d'articles souvenirs et de fêtes, sculpture sur bois, à l'enseigne «Au Bazard Neuchâtelois» (FOSC du 8.3.1961, N° 56, p. 679). Le but est nouvellement libellé et devient le suivant: commerce d'articles souvenirs, de boîtes à musique, de cadeaux divers, à l'enseigne «Boutique Domino». Nouvelle adresse: Hôtel-de-Ville 6.

29 octobre 1976. Electricité.

Gust. Collaud, à Neuchâtel, électro-réparations, etc. (FOSC du 18.3.1959, N° 63, p. 801). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Genf - Genève - Ginevra

28 octobre 1976. Mucbuls.

Design 2001, Dorand & Voumard, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 30.6.1976, p. 1864). Objet actuel: commerce de meubles et de fournitures s'y rapportant. La société exploite en outre un atelier de décoration d'intérieurs, 11, rue des Pitons.

28 octobre 1976. Nettoyages.

A. Dufau, à Genève. Chef de la maison: Alain Dufau, de Genève, à Puplinge. Entreprise générale de nettoyages et traitement du bois, 9, rue du Valais.

28 octobre 1976. Articles de bonneterie.

D. Flotron, à Onex, représentation d'articles de bonneterie, etc. (FOSC du 4.3.1976, p. 619). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 octobre 1976. Café-restaurant.

André Kolly et Janine Brandt, à Dardagny, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> septembre 1976. Associés: André Kolly, de Fribourg, à Dardagny, et Janine Brandt, de Bienne BE, à Dardagny. Café-restaurant à l'enseigne «Le Tilleul», Route du Mandement sn.

28 octobre 1976.

Productions artistiques Alain Morisod, à Genève. Chef de la maison: Alain Morisod, de et à Genève. Editions et productions musicales: fabrication et diffusion de disques, 14, rue du Roveray.

28 octobre 1976. Pâtisserie-tea-room.

Jean-Paul Odermatt, à Lancy. Chef de la maison: Jean-Paul Odermatt, de Dallenwil NW, à Lancy. Pâtisserie-tea-room-café-restaurant à l'enseigne «Les Pontets», Grand-Lancy, 13-15, chemin des Pontets.

28 octobre 1976. Boucherie.

F. Taillebois, à Carouge, boucherie-charcuterie (FOSC du 7.10.1976, p. 2840). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 octobre 1976. Boulangerie.

Jean Charles Ulli, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 16.6.1972, p. 1578). Nouvelle adresse: 36, rue de Montchoisy.

28 octobre 1976. Boucherie.

Jean Zlatich, à Carouge. Chef de la maison: Jean Zlatich, de Genève, à Onex. Boucherie-charcuterie, 34, route des Acacias.

28 octobre 1976.

Applications Thermiques SA Genève, à Genève (FOSC du 9.1.1974, p. 64).

Envopar SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9.1.1974, p. 64).

Sapam SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 9.1.1974, p. 64).

Solisuva, à Genève, commerce de vins, etc., société anonyme (FOSC du 9.1.1974, p. 64).

Jean-Philippe Maître n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Capitaine, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

28 octobre 1976.

Aeli Sugar AG, à Genève, toute activité commerciale, etc. (FOSC du 30.7.1976, p. 2197). Thomas-C. Israel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lawrence J. Israel, des USA, à New York, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 octobre 1976. Activité commerciale.

Adastral SA, à Genève, toute activité commerciale, etc. (FOSC du 11.8.1971, p. 1993). Nouvelle adresse: 1, rue de la Tour-de-l'Île.

28 octobre 1976.

La Boutique Danoise SA, à Genève (FOSC du 9.6.1975, p. 1580). But modifié: commerce de marchandises et objets essentiellement d'origine danoise ou produits sous licence danoise, ainsi que de provenance scandinave, en particulier, de meubles, tissus, porcelaine, orfèvrerie, objets de luxe ou utilitaires destinés à l'aménagement et à la décoration d'intérieurs. Administration de toutes participations financières à d'autres entreprises; achat et vente de tous brevets. Statuts modifiés le 5 octobre 1976.

28 octobre 1976. Produits chimiques.

Carbonit SA, Genève, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 21.10.1976, p. 2983). Capital porté de fr. 2 050 000 à fr. 3 550 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation. Réduction simultanée du capital, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 3 550 000 à fr. 100 000 par l'annulation de 34 500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 21 octobre 1976. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives.

28 octobre 1976. Camions-restaurants.

Camirex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 octobre 1976. But: exploitation à l'étranger, notamment en France, de camions équipés en bar-restaurant et snack; prise de participation à toutes entreprises à l'étranger, notamment en France. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Plantin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue du Général-Dufour, chez Guy Plantin, avocat.

28 octobre 1976.

Distribution de viandes et comestibles Carnadis SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1976. But: achat, vente, distribution de viandes et de tous produits comestibles et alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Pierrehumbert, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Blavignac.

28 octobre 1976. Gestion de titres.

Cofinimmo SA, à Genève, gestion de tous titres, etc. (FOSC du 6.1.1961, p. 45). Charles Terraz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Babel, de Vevey, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 octobre 1976. Bureau d'ingénieurs.

«Inels» Cusin & Moser, à Genève, bureau d'ingénieurs, etc., société en nom collectif (FOSC du 25.5.1976, p. 1486). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Inelsa SA», à Genève.

28 octobre 1976. Bureau d'ingénieurs.

Inelsa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 octobre 1976. But: bureau d'ingénieur-électricien et électronique - exploitation de brevets. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Apport en nature: le bureau d'ingénieurs jusqu'ici exploité par la société en nom collectif «Inels» Cusin & Moser, à Genève, selon bilan au 30 septembre 1976, avec un actif de fr. 165 305.70 et un passif envers les tiers de fr. 130 336.40, pour fr. 30 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Cusin, de et à Genève, président, et Willy Moser, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, avenue Calas.



28 octobre 1976.

Eurosaf SA, à Genève, établissement de satellites opérationnels destinés entre autres choses à la téléphonie, etc. (FOSC du 3. 9. 1976, p. 2530). Jacques Lebizay, Ricardo Valle-Benitez, Johannes Pressler et Charles Cristofini ne sont plus administrateurs. Pierre Usunier, de France, à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine, France); Raymond Van Poucke, de Belgique, à Ekeren (Anvers, Belgique); Fernando Mexia Algar, d'Espagne, à Madrid; Bernhard Rinck, de RFA, à Francfort-sur-le-Main (Hesse, RFA); et Ludwig Loewe, de RFA, à Ulm (Bade-Wurtemberg, RFA), sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

28 octobre 1976. Participations.

Fidutages SA, à Genève, gestion de participations, etc. (FOSC du 30. 4. 1974, p. 1166). Alain Marti, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 octobre 1976. Tabacs.

Frana SA, Genève, à Genève, achat et vente de tabacs, etc. (FOSC du 1. 8. 1975, p. 2127). Willy Heineberg (décédé) et Marc-Henri Chaudet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radés. Béat Notz, membre du conseil d'administration, a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Robert Dimier, de Vandocuvres, à Genève, directeur.

28 octobre 1976. Participations.

FWH Intermétaux SA, à Genève, participation à toutes entreprises dans le commerce des minerais, etc. (FOSC du 23. 9. 1976, p. 2709). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 700 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 7000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 21 octobre 1976.

28 octobre 1976.

Interfiducia SA, à Genève, toute activité d'expert-comptable et de fiduciaire, etc. (FOSC du 12. 4. 1973, p. 1019). Administration: Max Schäfer, nommé président, André Pfyffer von Altshofen, de Lucerne, à Genève, secrétaire, et Joël Le Rouge, de France, à Paris, lesquels signent collectivement à deux, les pouvoirs de Max Schäfer sont modifiés en ce sens.

28 octobre 1976.

Koller SA, Constructions métalliques, à Vernier, succursale d'une entreprise ayant son siège à Muttenz BL (FOSC du 28. 8. 1975, p. 2289). Ferdinand Krüser est maintenant de Bâle, à Muttenz BL. La procuration d'Engelbert Burlefinger est radée.

28 octobre 1976.

Laborfilms SA, à Genève, distribution de tous films (FOSC du 11. 2. 1976, p. 411). Signature individuelle a été conférée à Ernest L. Forwood, de Grande-Bretagne, à Châteauneuf-Grasse (Alpes-Maritimes, F), directeur.

28 octobre 1976.

LS Lady Shop SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 octobre 1976. But: importation, exportation, achat, vente, représentation et fabrication de tous genres de vêtements féminins et de tous articles, produits et marchandises s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mareo Gabriele Baiocchi, de Brissago TI, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Poterie.

28 octobre 1976. Hôpital.

Le Mally SA, en liquidation, à Saigny, exploitation d'instituts hospitaliers (FOSC du 18. 2. 1975, p. 443). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.

28 octobre 1976. Immeubles.

Nouvelle Résidence F.1, à Genève, exploitation et construction d'immeubles, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2962). René Osterseizer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Administration: Maurice G. Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Louis Ody, de Vaulruz FR, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

28 octobre 1976. Immeubles.

Nouvelle Résidence F.2, à Genève, exploitation et construction d'immeubles, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2962).

Nouvelle Résidence F.3, à Genève, exploitation et construction d'immeubles, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2962).

René Osterseizer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Administration: Maurice G. Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Louis Ody, de Vaulruz FR, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

28 octobre 1976.

Pamobir, Participations Mobilières et Immobilières SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Fabrizio Lemme n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Administration: Jean-Jacques Magnin, nommé président, et François Dorsaz, lesquels signent désormais individuellement.

28 octobre 1976.

Sifop SA, à Genève, succursale de «Sifop SA», à Sarnen OW, société anonyme inscrite au registre d'Obwald (FOSC du 16. 9. 1976, p. 2643). But: prise de participation dans toutes entreprises commerciales, immobilières et financières; achat, vente et gestion de biens immobiliers, étude et réalisation de promotions immobilières; courtage d'assurances, immobilier, maritime et industriel. Signature individuelle de Roger Delesmontey, de et à Genève, administrateur. Adresse: 12, rue des Cordiers.

28 octobre 1976.

Siblanc SA «Blanchisserie Moderne», à Genève (FOSC du 19. 2. 1951, p. 436). Signature individuelle a été conférée à Freddy Bissat, de Goumoens-la-Ville VD, à Lancy, directeur. Procuration individuelle a été conférée à Gertrude Bissat, de Goumoens-la-Ville VD, à Lancy.

28 octobre 1976. Participations.

Sopromint SARL, à Genève (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852). Adjonction au but: acquisition, administration et vente de participations à toutes entreprises commerciales, financières, immobilières ou autres. Statuts modifiés le 19 octobre 1976. Adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

28 octobre 1976.

Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rive gauche, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 15. 7. 1976, p. 2020). Les pouvoirs de Harry Hugentobler sont radés.

28 octobre 1976.

Voyages Kuoni SA, succursale de Genève, rive droite, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 15. 1. 1976, p. 124). Les pouvoirs de Harry Hugentobler sont radés.

28 octobre 1976.

EPISA, Etudes Projets Industriels SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 octobre 1976. But: procéder à toutes études, élaboration et réalisation de projets pour tous complexes industriels. Conclure tous contrats s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Delabays, du Châtellard FR, à Lancy, administrateur unique. Signature: individuelle de Louis Delabays et Dieter Sippel, de RFA, à Versoix, directeur. Adresse: 62, quai Gustave-Ador.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 800.- Namensschuldbrief vom 1. November 1954, Maximalzinsfuss 6%, haftend im I. Rang auf den Liegenschaften Densbüren Nr. 445 und 1078 der Erbengemeinschaft der Wernli-Amsler Pauline, geb. 1886, von Thalheim, in Asp-Densbüren, als Schuldnerin und der Genossenschaftlichen Zentralbank Basel als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 6. November 1977, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1321<sup>a</sup>)

5000 Aarau, den 3. November 1976

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 11. August 1937, Beleg I/4506 für Fr. 5000.-, haftend im II. Rang auf der Liegenschaft Aarberg-Grundbuchblatt Nr. 700 der Erbengemeinschaft Andreas Zurlüh. Schuldner und Gläubiger: Zurlüh Andreas sel., 1885, von Meiringen, gew. Obermüller im Mühletal, Aarberg.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1298<sup>b</sup>)

3270 Aarberg, den 29. Oktober 1976

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. Juli 1973 Fr. 50 000.- im ersten Rang, Maximalzinsfuss 7%, IR Niederrohrdorf Nr. 1658.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 4. November 1977, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1315<sup>a</sup>)

5400 Baden, den 4. November 1976

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 40 000.-, mit Zins bis 6%, eingetragen im III. Rang auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 3659 im Grundbuch Basel-Stadt, mit Wohnhaus Eichenstrasse 23, Basel. Schuldner und Verpfänder: Walter Horisberger-Fankhauser, wird beigeht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Oktober 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. November 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1274<sup>b</sup>)

4000 Basel, den 25. Oktober 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 7. Oktober 1924, Beleg Serie II Nr. 1235, haftend im zweiten Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 9400.- vom 28. Juni 1934, Beleg Serie E II Nr. 9230, haftend im dritten Rang;

beide Titel lautend zugunsten der Elisabeth Marti und haftend auf der Besitzung Cäcilienstrasse 4 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1551 Kreis III, des Rudolf Utiger, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1299<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 28. Oktober 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der beiden Kassenscheine 5% Kantonalbank von Bern, Nrn. JB 7401/2, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 8. Juli 1976, mit Jahrescoupons per 8. Juli 1976, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1313<sup>a</sup>)

3011 Bern, den 2. November 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Kassen-Obligation 7½% Gewerkekasse in Bern, Nr. BY 2184, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 26. Juni 1977 und ft., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 8. November 1976 (1333<sup>b</sup>)Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 9.239278.3, lautend auf Frau Maria Nogler-Biveroni, Bever.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1323)

7002 Chur, den 5. November 1976

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 9. September 1976 den Aufruf des folgenden vermissten Inhaber-Wertpapiers bewilligt:

7% Inhaber-Kassaobligation Nr. 1476 über Fr. 6000.- der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Wetzikon ZH, ausgestellt am 2. August 1974, rückzahlbar 2. August 1979, mit Jahreszinsecoupons per 2. August 1975-1979.

Der unbekannte Inhaber sowie jedermann, der über das Schicksal dieser Kassaobligation und der dazugehörenden Coupons Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksamtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Fristablauf würden die Obligation und die Coupons für kraftlos erklärt. (77<sup>a</sup>)

8340 Hinwil, den 4. November 1976

Bezirksgericht Hinwil  
Der Gerichtssubstitut:  
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 11. Oktober 1976 den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief per Fr. 5000.-, ausgestellt am 2. Dezember 1931 zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank in Wetzikon, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht bei einem Kapitalvorgang von Fr. 20 000.- (vorübergehende Mehrbelastung von Fr. 413.65, 30. April 1940/3. November 1941) auf der Liegenschaft: Wohnhaus Assek. Nr. 1846 mit zirka 5.46 Aren Gebäudeplatz und Umgelände in Oberwetzikon (Turnhallenstrasse 13); Grundprotokoll Wetzikon Bd. 23, S. 287, Tagebuch 1931 Nr. 308, Gesch. Prot. Bd. 15, S. 58, Nr. 66, Pfandtitelverzeichnis Nr. 222, GBA Wetzikon; heutige und ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenständlerin: Rosa Brandenberger, geboren 1891, von Bärenswil, Turnhallenstrasse 13, Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (78<sup>b</sup>)

8340 Hinwil, den 4. November 1976

Bezirksgericht Hinwil  
Der Gerichtssubstitut:  
Dr. F. Steinmann

Es wird vermisst:

Inhaber-Obligation mit Grundpfandverschreibung von Fr. 5000.-, ang. 1. Februar 1974, err. am 26. Februar 1974 im 7. Rang, mit Vorgang Fr. 225 000.-, lautend auf den Inhaber der Obligation, gegenwärtig 3. Rang mit Vorgang Fr. 230 000.-, haftend auf Grundstück Nr. 1440, Udelbodenstrasse 75, GB Littau.

Der Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird sie kraftlos erklärt. (1317<sup>b</sup>)

6010 Kriens, den 2. November 1976

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land:  
Dr. Kilmann

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.-, dat. 5. November 1946, 2. Rang, Fr. 50 000.- Vorgang, ursprünglicher Schuldner B. Kälin-Züger, Lachen, haftend auf der Liegenschaft GB 619 Lachen SZ.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium March in Lachen vorzuweisen; bei Nichtvorweisung tritt die definitive Kraftloserklärung ein. (1314<sup>a</sup>)

8853 Lachen, den 2. November 1976

Der Bezirksgerichtspräsident:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 233.001.801-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Therwil, lautend auf Peter Gutzwiler, Therwil.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1319<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 3. November 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 5.781, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 3146.15 per 1. Januar 1976.
- Sparheft Nr. 19.840, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 10 826.15 per 1. Januar 1976.
- Sparheft Nr. 25.951, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2554.80 per 5. Juli 1976.
- Sparheft Nr. 116.223, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 5474.75 per 5. Juli 1976.
- Sparheft Nr. 37.206, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 12 195.- per 1. Januar 1976.
- Sparheft Nr. 66.113, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2331.25 per 1. Januar 1973.
- Sparheft Nr. 66.244, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 5470.65 per 2. April 1976.
- Sparheft Nr. 66.916, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2829.55 per 1. Januar 1976.
- Sparheft Nr. 72.402, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 9998.45 per 30. April 1976.
- Sparheft Nr. 95.633, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 26 456.- per 11. März 1976.
- Sparheft Nr. 109.440, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 4000.- per 23. Februar 1976.
- Sparheft Nr. 120.591, Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 15 314.25 per 23. Juni 1976.
- Sparheft Nr. 3.163, Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend Fr. 1532.90 per 1. Januar 1976.
- Sparheft Nr. 50.132, Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend Fr. 14 582.40 per 1. Januar 1976.
- Sparheft Nr. 1.419, Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, haltend Fr. 29 402.- per 26. April 1976.
- Sparheft Nr. 3.032, Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, haltend Fr. 926.75 per 23. Juli 1976.
- Sparheft Nr. 3.573, Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens, haltend Fr. 4425.90 per 6. Oktober 1976.
- Fr. 5000.- 5 1/2 % Kassenobligation Luzerner Kantonalbank, Nr. 366.049, ohne Coupons, angegangen 22. April 1971, fällig 22. April 1976.
- Fr. 2000.-, 5 1/2 % Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 327475 und 327476 à Fr. 1000.-, angegangen 9. Juli 1971, fällig 9. Juli 1976.
- Depositenheft Nr. 301, Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, haltend Fr. 7663.10 per 31. Dezember 1975.
- Fr. 5000.-, 5 % Obligation Luzerner Landbank AG, Nr. 73772, mit Coupons per 26. April 1976/77, angegangen 26. April 1973, fällig 26. April 1977.
- Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1316)

6000 Luzern, den 28. Oktober 1976 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- a) Inhaberschuldbrief über Fr. 100000.-, ausgestellt am 10. Oktober 1933, halbjährlich je auf den 30. Juni und 31. Dezember zu 4 1/2 % verzinslich, lautend auf die Schuldnerin Weberei Tössthal AG, mit Sitz in Bauma, lastend im dritten, ursprünglich im zweiten Rang auf:
1. Webereigebäude, zum «Tössthal», in Widen-Bauma gelegen, unter Nr. 381 mit Fr. 172500.- asssekuriert,
  2. Turbinegebäude, unter Nr. 382 mit Fr. 24000.- asssekuriert,
  3. Büro- und Remisegebäude, ein Dampfkesselhaus, ein Dampfmaschinenhaus und ein Hochkamin, unter Nr. 383 mit Fr. 45500.- asssekuriert,
  4. ca. 29 Aren Hofraum und Bord rings um vorbeschriebene Gebäulichkeiten herum, Grundfläche unbegriffen; Pfandhaftentlassung am 27. Februar 1964; Neuerwerb und Einsetzung am 27. Februar 1964,
  5. Weiher unterhalb Niederdürstelen, mit dem Lande um denselben ca. 54 Aren gross,
  6. ca. 18 Aren Holz und Boden im vordern Kreuzweg,
  7. Weiher beim Waidli, ca. 4 Aren 5 m² gross,
  8. Einlaufskanal vom Dorfbach bei der Brücke hinweg bis zu der im obigen Grundstück Nr. 4 der Schuldnerin befindlichen Auffassung der Turbinenröhre führend,
  9. Auslaufskanal von der im eigenen Grundstück Nr. 4 befindlichen Turbine hinweg unter der Tössthalstrasse und Bahn hindurch bis in das Tössbett hinausgehend,
  10. ca. 9 Aren 96 m² Wiesen und Pflanzland unterhalb der Weberei Tössthal; Pfandhaftentlassung vom 27. Februar 1964,
  11. ca. 8 Aren 10 m² Wiesen Tösswiesli, oberhalb der Weberei Tössthal mit dem darin stehenden Webereigebäude, Assek. Nr. 1128, mit Fr. 44000.- asssekuriert,
  12. ca. 8 Aren 97 m² Wiesen in der Schattenwiese,
  13. ca. 69 Aren 52 m² Wiesen in der Bogenwiese,
  14. die unau:geschiedene Hälfte an:

- a) ca. 189 m² Zufahrtsstrasse unterhalb der Bogenwiese des Eugen Bosshard, a. Stadttingenieur (Bd. 32 p. 305 -2-) mit dem genannten Eugen Bosshard als Eigentümer der andern unausgeschiedenen Hälfte (Bd. 32 p. 306 -4-), gemeinsam,
- b) ca. 145 m² Wiesen in der Bogenwiese, welche Parzellen mit der andern ideellen Hälfte des Eugen Bosshard, a. Stadttingenieur (Bd. 32 p. 305 -3-) von beiden Eigentümern als Zufahrtsstrasse benützt wird,
15. ca. 24 m² Ablagerungsplatz bei Widen,
16. und 17. wurden am 5. April 1943 aus der Pfandhaft entlassen,
18. ca. 2 Aren Felsen bei der Fabrik der Schuldnerin bis zur bezeichneten Marchlinie und vom obersten Marchen in gerader Linie auf den Fussweg der Schuldnerin (der zum Wasserlasten ob der Fabrik führt),
19. freistehendes Wohnhaus mit Schopf in Widen, zur «Grueb», unter Nr. 399 für Fr. 24000.- asssekuriert,
20. ca. 7 Aren Grundfläche obigen Gebäudes Ziff. 19, Hofraum, Garten und Wiesen,

21. Schopf mit Magazin in Widen, unter Nr. 1087 für Fr. 18000.- asssekuriert,
  22. ca. 38 Aren 50 m² Wiesen und ca. 4 Aren Waldung, genannt Waidli, worin obiges Gebäude Ziff. 21 steht,
  23. ca. 5 m² Wiesen in Widen, nördlich des Fabrikkanals,
  24. Stickeriegebäude mit Wohnungen in der Fluh, unter Nr. 427 für Fr. 14000.- asssekuriert, samt dem Platze, worauf dasselbe steht,
  25. ca. 2 Aren 25 m² Hofraum, Garten und Baumgarten (die Objekte 24 und 25 grenzen zusammen),
  26. 1 Are 12,7 m² Dammkrone (112,7 m lang und 1 m breit),
  27. 28 m² Dammkrone (28 m lang und 1 m breit),
  28. 51,5 m² Dammkrone (51,5 m lang und 1 m breit),
  29. 49,7 m² Dammkrone (49,7 m lang und 1 m breit),
  30. 85 m² Dammkrone (85 m lang und 1 m breit),
  31. wurde am 21. Februar 1952 aus der Pfandhaft entlassen,
  32. 34 Aren 21 m² Wiesen in der Gwattwiese, wovon 25 Aren 6 m² ebene Wiese und 9 Aren 15 m² Bord,
  33. 20 Aren 56 m² Wiesen und 6 Aren 80 m² Bord (Streuland), im Aecherli genannt, unterhalb Widen liegend,
  34. ca. 54 Aren Waldung im Leucholz, sei aber nur ca. 27 Aren gross,
  35. Wohnhaus mit Magazin, zum «Inselhof», in Widen, unter Nr. 341 für Fr. 55000.- asssekuriert,
  36. ca. 11 Aren 97 m² Grundfläche obigen Gebäudes Ziff. 35, Hofraum, Garten und Wiesen,
  37. ca. 2 Aren 93 m² Wiesen bei der Töss, Grundprotokoll Bauma Bd. 33 S. 345; GBA Bauma.
- b) Namensschuldbrief über Fr. 35000.-, ausgestellt am 12. Oktober 1956, jährlich auf den 1. November zu 3 1/2 % verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Rudolf Bosshard, geb. 1925, von Fehraltorf ZH, Kondukteur SBB, in der Au, Bauma; lastend im ersten Rang auf einem Wohnhaus mit Garage (in der Gemeinde Bauma liegend), einer automatischen Waschmaschine «Elida» und einem Kühlschrank, unter Assek. Nr. 994 zusammen für Fr. 54000.- brandversichert, mit 974 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Gnistwis, Kat. Nr. 299, Plan 6; Grundprotokoll Bauma Bd. 40 S. 340; GBA Bauma. Heutige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Weberei Tössthal AG.
- c) Inhaberschuldbrief über Fr. 10000.-, ausgestellt am 12. Oktober 1956, jährlich auf den 1. Mai zu 6 % verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Rudolf Bosshard, geb. 1925, von Fehraltorf ZH, Kondukteur SBB, in der Au, Bauma; lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus mit Garage (in der Gemeinde Bauma liegend), einer automatischen Waschmaschine «Elida» und einem Kühlschrank, unter Assek. Nr. 994 zusammen für Fr. 54000.- brandversichert, mit 974 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Gnistwis, Kat. Nr. 299, Plan 6; Grundprotokoll Bauma Bd. 40 S. 340; GBA Bauma. Heutige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Weberei Tössthal AG.

Der allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunden als kraftlos erklärt werden. (75)

8330 Pfäffikon ZH, den 17. September 1976

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtssubstitut I:  
Dr. iur. E. Schwarz

Der Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 24. August 1945, Beleg Serie III No 1977, lastend im 3. Rang auf Uetendorf-Grundstück No 1246, im Nachgang zu total Fr. 51000.-, zu Gunsten der Ehefrau des Grundeigentümers, Frau Anna Kummer-Haldimann, Mattenstrasse 10, Uetendorf, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (1322)

3601 Thun, den 3. November 1976

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Seit dem Brandfall des Wohn- und Geschäftshauses Untertor, Willisau-Stadt, vom 8. März 1976 wird vermisst:

Fr. 4000.- Schuldbrief, angeg. 1. Februar 1954, haftend auf Grundstück Nr. 76, Hauptgasse, GB Willisau-Stadt, des Herrn Anton Peter. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1311)

6130 Willisau, den 2. November 1976

Amtsgerichtspräsident Willisau:  
Arnold

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs éventuels du bon de caisse No 3133 de fr. 2000.-, au porteur, 5 1/2 % échéance 15 novembre 1973, avec feuille de coupons No 1/3 au 15 novembre 1971 et 1973, ainsi que du livret d'épargne No 18.553 de fr. 8049.55 val. 31 décembre 1975, au nom de Marianne Schindler-Careggi, à Sonvilier, tous deux émis par la Caisse d'épargne du district de Courtelary, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1297)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 2 novembre 1976

Le président II du Tribunal:  
Frédé Boand

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels du bon de caisse No 3133 de fr. 2000.-, au porteur, 5 1/2 % échéance 15 novembre 1973, avec feuille de coupons No 1/3 au 15 novembre 1971 et 1973, ainsi que du livret d'épargne No 18.553 de fr. 8049.55 val. 31 décembre 1975, au nom de Marianne Schindler-Careggi, à Sonvilier, tous deux émis par la Caisse d'épargne du district de Courtelary, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1297)

2608 Courtelary, le 28 octobre 1976

Le président du Tribunal

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne Banque cantonale neuchâteloise no 302191.2, ouvert au nom de feu Jeanne-Marguerite Pandel, à Cravant (France), et présentant un solde en capital de fr. 17087.80, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (76)

2000 Neuchâtel, le 4 novembre 1976

Le greffier du Tribunal:  
F. Desaulles

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 7000.-, dg. 501, gravante in 1° rango la par. 1945 RFD del comune di Minusio, di proprietà Tschäppat Werner, fu Adolf, Minusio, a produrla alla scrivente Pretura entro il 15 novembre 1977, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1300)

6600 Locarno, il 28 ottobre 1976

Il pretore:  
avv. Borioli

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 97 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. April 1976 als vermisst aufgerufenen zwei Inhaberschuldbriefe 5 1/2 % MOBIL Overseas Finance Corporation N.V. Curaçao, 1972/1990, Nrn. 7044 und 7045, von nom. je Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 30. März 1973 und ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

3011 Bern, den 4. November 1976

(1327)

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 28. April 1976, erstmals veröffentlicht in Nr. 103 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Mai 1976, wird teilweise widerrufen und das Zahlungsverbot aufgehoben für den Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 36 und ff. zum Stammanteil Nr. 329838 der Schweizerischen Volksbank.

Dagegen sind die mit gleicher Verfügung als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

- a) zwei Kassaobligationen 5 % der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 33629/30 von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 23. Januar 1979, mit Jahrescoupons per 31. Januar 1977 und ff.;
- b) Stammanteil Nr. 349175 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 32 und ff.;
- c) drei Kassaobligationen 7 1/2 % der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 51893/95, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 8. Januar 1978, mit Jahrescoupons per 8. Januar 1976 und ff.;
- d) vier Kassaobligationen 5 1/2 % der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 131323/26, von nom. je Fr. 1000.-, fällig seit 3. Februar 1975, mit Jahrescoupons per 3. Februar 1975;

dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1326)

3011 Bern, den 4. November 1976

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Durch Urteile des Bezirksrichters Schaffhausen vom 8. November 1976 sind kraftlos erklärt worden:

- 1) Namen-Schuldbrief vom 2. Oktober 1950, haftend für Fr. 220.- im 1. Rang auf Grundbuch Rüdlingen Nr. 1301 und 1472; Grundeigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft des Paul Wollmann-Hagedorn, Zürich; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.
- 2) 4 Kassaobligationen Nr. 460012, 460013, 460014 und 460015 der Schaffhauser Kantonalbank, je Nennwert Fr. 1000.-, Zins 6 1/2 %, fällig am 13. Mai 1977, mit Jahrescoupons per 30. September 1975 ff.

8200 Schaffhausen, den 8. November 1976

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am heutigen Tage kraftlos erklärt:

Namenaktien Serie «D», Weissenburg-Mineralthermen AG, Weissenburg, à Fr. 500.-, ohne Coupons  
- Nr. 11641/50 = 1 Zert. à 10 Aktien, lautend auf Herrn und Frau Hans und Hedwig Gobeli-Frey, Chalet Gobeli, Gstaad,  
- Nr. 12554/60 = 7 Zert. à 1 Aktie,  
- Nr. 12561/80 = 1 Zert. à 20 Aktien, lautend auf Walter Zollinger-Rentsch, Zeltweg 47, Uster. (1328)

3601 Thun, den 3. November 1976

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am heutigen Tage kraftlos erklärt:

- Kassenschein von Fr. 7000.–, Nr. 10260, 5% der Spar- und Leihkasse Steffisburg, verfallen am 11. November 1971, lautend auf Frau Bertha Linder-Frischmann, Steffisburg,
- Kassenschein von Fr. 2000.–, Nr. 12319, 4% der Spar- und Leihkasse Steffisburg, verfallen am 1. September 1969, lautend auf Erwin und Hanny Luginbühl-Hendrichs, Thun. (1329)

3601 Thun, den 3. November 1976

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Durch Entscheid des ausserordentlichen Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 5. November 1976 wird kraftlos erklärt:

Die Namenaktien Nr. 569 und Nr. 2217 (ohne Coupons) von je Fr. 500.– nominell auf die Spar- und Leihkasse Sumiswald; die Namenaktien Nrn. 850 bis 852, 2063 und Nrn. 3746 bis 3753 von je Fr. 100.– nominell mit den Dividendencoupons Nr. 16 und folgende, auf die Ersparniskasse Affoltern i.E.; die Inhaberaktien Nrn. 4586 und 5217 von je Fr. 500.– nominell mit den Dividendencoupons Nr. 99 und folgende, auf die Bank in Huttwil; die Inhaberaktien Nrn. 18313 und 14091 mit Dividendencoupons Nr. 11 und folgende, auf die Bank in Langenthal von je Fr. 500.– nominell;

alle im Eigentum von Frau Johanna Käser-Dubach, Witwe des Friedrich, Lehngasse, 3416 Affoltern i.E.;

sowie

Eigentümerschuldbrief vom 14. Juli 1913, Beleg 275, in der I. Pfandstelle von Fr. 10 500.– lastend als Gesamtpfandrecht auf Affoltern Grundbuch Nrn. 232 und 233;

Eigentümerschuldbrief vom 31. Dezember 1953, Beleg II/5368, lastend in der I. Pfandstelle auf Affoltern Grundbuch Nr. 509 von Fr. 6000.– beide im Eigentum von Frau Johanna Käser-Dubach, Lehngasse, 3416 Affoltern;

die Namenaktien Nrn. 2064 bis 2066, Nrn. 3711 bis 3716 von je Fr. 100.– nominell mit den Dividendencoupons Nr. 16 und folgende, auf die Ersparniskasse Affoltern i.E.;

die Namenaktie Nr. 4319 von Fr. 500.– nominell auf die Spar- und Leihkasse Sumiswald (ohne Coupons);

beide im Eigentum von Herrn Gottfried Käser, Landwirt, Lehngasse, 3416 Affoltern. (1325)

3456 Trachselwald, den 5. November 1976

Der ausserordentliche Gerichtspräsident:  
K. Hess

Mit Beschluss vom 12. Oktober 1976 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief per Fr. 6000.–, ausgestellt am 23. August 1956 zugunsten der Frau Berta Fieg (Förchstrasse 55, Zürich 7/32) und zulasten der damaligen Pfandgläubigerin und Schuldnerin Elise Kündig-Aellig, geboren 1899, von Bauma, in Schwerzenbach, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 99 (Wohnhaus mit Malerwerkstatt, mit 6,96 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Schwerzenbach, GB 121/Schwerzenbach), Grundprotokoll Schwerzenbach, Bd. 21 S. 561/2, GBA Dübendorf. Heutige Pfandgläubiger sind Hermann Kündig, Volketswil, und Kurt Kündig, Gockhausen-Dübendorf. (1324)

8610 Uster, den 27. Oktober 1976

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 12. Oktober 1976 folgenden Titel als kraftlos erklärt: Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich über Fr. 10000.– nom. 7 1/4%, Nr. En 2303, datiert 28. Februar 1975, Laufzeit 3 Jahre, mit Jahrescoupons per 28. Februar 1976 und ff. (1335)

8004 Zürich, den 26. Oktober 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le 5 novembre 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: cédula hypothécaire au porteur, de fr. 10000.–, intérêt maximum 5%, deuxième et égalité de rang, inscrite le 22 décembre 1961 sous No 313629 du Registre Foncier de Lausanne. (1330)

1003 Lausanne, le 5 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.A. Pellet

Le 5 novembre 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret d'épargne au porteur No 26850, émis par la Caisse d'Epargne et de Crédit Lausanne, le 27 octobre 1956, créancier de fr. 4881.60. (1331)

1003 Lausanne, le 5 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.A. Pellet

Le 5 novembre 1976, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 313397, au porteur, créancier de fr. 1386.65, créé le 13 janvier 1975. (1332)

1003 Lausanne, le 5 novembre 1976

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma Branschi & Co., Schuhhaus, Collègeasse 23 in 2500 Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist für die Firmainhaber Branschi Alfred und Hugentobler Gérard wurde mit Gültigkeit ab 1. Februar 1977 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A1095)

2500 Biel, den 8. November 1976

Städt. Polizei-Inspektorat Biel

## Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft in Liquidation, Zürich (Société Générale pour l'Industrie du gaz en liquidation, Zurich)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. September 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3001 Bern, innert 30 Tagen anzumelden. (A1081<sup>9</sup>)

3001 Bern, den 15. Oktober 1976

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

## Laga Produkte AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Laga Produkte AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1976 ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Laga Produkte AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige an den Liquidator, Arthur Amsler, im Feld 601, 5107 Schinznach-Dorf, anzumelden. (A1064<sup>1</sup>)

5107 Schinznach-Dorf, den 29. Oktober 1976

Der Liquidator

## Mining Developments AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Dr. George M. Wettstein, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A1082<sup>5</sup>)

6300 Zug, den 14. Oktober 1976

Mining Developments AG  
in Liquidation

## Perluva AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, 29. Oktober 1976, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, allfällige Forderungen bis 31. Dezember 1976 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A1083<sup>9</sup>)

6300 Zug, den 29. Oktober 1976

Der Liquidator

## AG Hotel Bahnhof Urnäsch in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes an den Liquidator, Herrn Bruno Kaufmann, Oerlikonerstrasse 83, Postfach, 8057 Zürich, anzumelden. (A1091<sup>9</sup>)

8057 Zürich, den 5. November 1976

Der Liquidator:  
Bruno Kaufmann

## Société Immobilière «Bernex Soleil SA», Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 août 1975, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les huit jours après la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Gerald Dentand, expert comptable ASE, 9, avenue Vibert, case postale 242, 1227 Carouge. (A1084<sup>9</sup>)

1227 Carouge, le 3 novembre 1976

Le liquidateur

## Jacmar s. à r. l., à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

La société a décidé sa dissolution. Elle est entrée en liquidation. Conformément aux articles 742 et 823 CO, les créanciers en sont informés et sont invités à faire connaître leurs réclamations en s'adressant au liquidateur, Monsieur René Blum, rue des Gorges 6, à Neuchâtel, d'ici au 31 décembre 1976. (A1089<sup>9</sup>)

2013 Colombier, le 10 novembre 1976

Par mandat du liquidateur:  
J.-P. Michaud, notaire

## Ramaro SA en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1<sup>er</sup> octobre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel Schmid, Expert-Comptable, Rue Pierre-Aeby 187, 1700 Fribourg. (A1063<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 29 octobre 1976

Le liquidateur

## Société anonyme Findevin SA, en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de la Société anonyme Findevin SA, à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1976.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Hubert de Boccard, 1, Grand'Places, 1700 Fribourg. (A1079<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 2 novembre 1976

Le liquidateur:  
Hubert de Boccard

## Lagerhaus Alalc Gebäuden in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Antoine Hafner, avocat, 6 rue Bellot à Genève. (A1065<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 27 octobre 1976

Le liquidateur



**Mijenpi SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Sägesser, rue de Berne 32, 1201 Genève, jusqu'au 15 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1076<sup>2</sup>)  
1201 Genève, le 2 novembre 1976 Le liquidateur**Pierre Jacy (Elysée) SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Monsieur René Sägesser, rue de Berne 32, 1201 Genève, jusqu'au 15 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1077<sup>2</sup>)  
1201 Genève, le 2 novembre 1976 Le liquidateur**Soveb, société à responsabilité limitée pour la vente de matériel de bureau à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1080<sup>2</sup>)  
1211 Genève, le 3 novembre 1976 La liquidatrice**Administration et Gestion SA**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale du 4 novembre 1976, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500.000.-, par le remboursement et l'annulation de 500 actions de fr. 1.000.- chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 700.000.-, sera désormais de fr. 200.000.-, divisé en 200 actions de fr. 1.000.- chacune, nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à M<sup>e</sup> René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1087<sup>2</sup>)  
1211 Genève, le 4 novembre 1976 Le conseil d'administration**Panjo SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains du liquidateur, Monsieur Bertrand de Muralt, de Messieurs De L'harpe, Leclerc & Cie, banquiers, 2, boulevard du Théâtre, case 233, Genève. (A1078<sup>2</sup>)  
1211 Genève, le 4 novembre 1976 Le liquidateur**Gervalim SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Georges Turban, 1-3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A1090<sup>2</sup>)  
1204 Genève, le 8 novembre 1976 Le liquidateur: Georges Turban**Nalor SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Daniel Barbey, p.a. MM. Naef & Cie, rue de la Corratierie 18, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1092<sup>2</sup>)  
1204 Genève, le 8 novembre 1976 Le liquidateur**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de A. Ritschard Machines-Outils SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Première publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur procède à la liquidation de cette institution conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé auprès de la Fiduciaire de Rive, 4, rue de Rive, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui dans le plus bref délai mais au plus tard le 15 décembre 1976, auprès de la Fiduciaire de Rive, 4, rue de Rive, 1204 Genève. (A1088<sup>2</sup>)  
1204 Genève, le 10 novembre 1976 Le liquidateur: Fiduciaire de Rive**Alcyon SA en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 25 octobre 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2 Chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 1<sup>er</sup> décembre 1976. (A1066<sup>1</sup>)  
1005 Lausanne, le 28 octobre 1976 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire**Mount Hope Machinery SA, en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**Par décision du 29 octobre 1976, la société Mount Hope Machinery SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1976 en mains du liquidateur, Jean-Pierre Gross, avocat, 1, avenue du Tribunal-Fédéral, à 1002 Lausanne. (A1069<sup>1</sup>)  
1002 Lausanne, le 29 octobre 1976 Le liquidateur: Jean-Pierre Gross, av.**Barons' Team, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**L'assemblée générale extraordinaire des coopérateurs de Barons' Team, tenue à Neuchâtel, le 14 juillet 1976, a décidé la dissolution et la liquidation de la dite société. Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication entre les mains de la société en liquidation, par son liquidateur, M. Claude Engelhard, chez Procom Neuchâtel SA, rue du Seyon 10 à Neuchâtel. (A1062<sup>1</sup>)  
2000 Neuchâtel, le 29 octobre 1976 Le liquidateur par mandat: Luc Meylan, notaire**Holding d'investissements commerciaux SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 29 octobre 1976 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, en mains de M. Emile Mores, liquidateur, 54bis, route de St-Cergue, 1260 Nyon. (A1072<sup>1</sup>)  
1260 Nyon, le 29 octobre 1976 Le liquidateur: E. Mores**Victor Rey-Tonossi SA, Sierre**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**Par décision du 22 octobre 1976, la société Victor Rey-Tonossi SA, de siège social à Sierre, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 30 novembre prochain (30. 11. 1976) en main du liquidateur Victor Rey, case postale, 3960 Sierre. (A1071<sup>1</sup>)  
3960 Sierre, le 30 octobre 1976 Le liquidateur: V. Rey**Pizzo Vogorno SA, Gordola, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 18 ottobre 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 30 giorni dalla presente. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, rag. Armando Gallina, via Vincenzo Vela 8, Locarno. (A1067<sup>1</sup>)  
6600 Locarno, il 29 ottobre 1976 Il liquidatore: A. Gallina**Desben SA, Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 14 ottobre 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della Società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 30 novembre 1976. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, lic. rer. pol. Umberto Confalonieri, Piazza Cioccaro 2, 6901 Lugano. (A1068<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, il 28 ottobre 1976 Il liquidatore: U. Confalonieri, lic. rer. pol.**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Artikel 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Mattmann-Ott Gustav Orlando geb. 1938, Carrosseriespenger, von Kriens, in Seon wohnhaft gewesen; gestorben am 19. Oktober 1976.

Eingaben an die Gemeindecasselle Seon.

Frist bis: 13. Dezember 1976. (A1093)

5600 Lenzburg, den 4. November 1976 Das Bezirksgericht

**Ediktalladung**

Die nachstehend genannte vermisste Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die vermisste Person für verschollen erklärt wird (Artikel 35 bis 38 ZGB).

Buchmüller Jakob, geb. 1. Januar 1898, des Friedrich und der Elisabeth, geborene Moor, von Brittnau, unbekannten Aufenthaltes seit dem Jahre 1948.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen bis zum 9. November 1977 (A1077<sup>2</sup>)  
4800 Zofingen, den 9. November 1976 Bezirksgericht Zofingen**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRV**

Baumann Automaten AG, in Zürich.

Die Gesellschaft wird hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand in bezug auf ihre Domizilverhältnisse wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A1085)

8001 Zürich, den 4. November 1976 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

## Marken Marques Marchi

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Eintragungen - Enregistrements

284724. Date de dépôt: 7 septembre 1976. 19 h.  
 Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201. Günsberg (Soleure). –  
 Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; mouve-  
 ments, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horloge-  
 rie, montres de plongée. (Cl. int. 14)

**LORSO**

284725. Date de dépôt: 7 septembre 1976. 19 h.  
 Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201. Günsberg (Soleure). –  
 Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; mouve-  
 ments, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horloge-  
 rie, montres de plongée. (Cl. int. 14)

**OKROMA**

284726. Date de dépôt: 7 septembre 1976. 19 h.  
 Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201. Günsberg (Soleure). –  
 Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; mouve-  
 ments, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horloge-  
 rie, montres de plongée. (Cl. int. 14)

**PONTOSA**

284727. Date de dépôt: 7 septembre 1976. 19 h.  
 Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201. Günsberg (Soleure). –  
 Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; mouve-  
 ments, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horloge-  
 rie, montres de plongée. (Cl. int. 14)

**SUNRISE**

284728. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 162938. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.  
 (Int. Kl. 1)

**INVATOL**

284729. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163287. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilindustrie. Bei-  
 zen, Appreturmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Netz- und  
 Durchdringungsmittel, Emulgatoren. (Int. Kl. 1. 2. 3)

**IRGAPOL**

284730. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163288. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Netz- und Durchdringungsmittel. (Int. Kl. 1)

**TINOPOL**

284731. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163500. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photo-  
 graphische Zwecke, Farbstoffe, Farben, Textilhilfsprodukte, Appre-  
 tur- und Gerbmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze  
 zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel. (Int. Kl. 1. 2. 3)

**CIBAGEN**

284732. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163501. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, mit Ausnahme von Ra-  
 diarmassen, chemischen Massen zum Radieren und Radierwasser;  
 Textilhilfsprodukte, Appretur- und Gerbmittel, Seifen, Wasch- und  
 Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche,  
 Fleckenentfernungsmittel. (Int. Kl. 1. 2. 3)

**LYOFIX**

284733. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163504. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Chemische Produkte für die Textilveredelung. (Int. Kl. 1)

**MIGAFAR**

284734. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163793. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Teerfarbstoffe, chemische Produkte für die Industrie, speziell  
 Zwischenprodukte für die Herstellung von Teerfarbstoffen.  
 (Int. Kl. 1. 2)

**SINAGEN**

284735. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976. 20 Uhr.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 163794. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Septem-  
 ber 1976 an.

Teerfarbstoffe, chemische Produkte für die Industrie, speziell  
 Zwischenprodukte für die Herstellung von Teerfarbstoffen.  
 (Int. Kl. 1. 2)

**SINAGÈNE**

284736. Hinterlegungsdatum: 9. September 1976. 17 Uhr.  
 Haldemann S.A., Pilatusstrasse, Hergiswil (Nidwalden). – Fabrika-  
 tion und Handel.

Skis. (Int. Kl. 28)

**EVASION**

284737. Date de dépôt: 9 septembre 1976. 17 h.  
 Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse  
 25, Goldach (St-Gall). – Fabrication et commerce. – Renouvelle-  
 ment de la marque N° 163021. Le délai de protection résultant du re-  
 nouvellement court depuis le 9 septembre 1976.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**MEPIRALON**

284738. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975. 12 Uhr.  
 Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV), Seefeldstrasse 301,  
 Zürich. – Kollektivmarke

Steife und flexible Leiter und Kabel mit einer oder mehreren Leiter-  
 seelen für elektrische Installationen und elektrische Apparate, isoliert  
 mit Kunststoff oder Gummi für verschiedene Spannungen.  
 (Int. Kl. 9)

Die Marke wird grün und schwarz auf weissem Grund ausgeführt.

284739. Hinterlegungsdatum: 17. März 1976. 17 Uhr.  
 Dictaphone Corporation, 375 Howard Avenue, Bridgeport (Connecti-  
 cut, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke  
 Nr. 160666. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
 vom 17. März 1976 an.

Maschinen zum Registrieren und Wiedergeben von Signalen, ein-  
 schliesslich Diktiermaschinen, Umschreibegeräte, Maschinen zum  
 Registrieren von Telefonsignalen, Signalregistrareräte dazu, so-  
 wie deren Bestandteile und Hilfsapparate. (Int. Kl. 9)

**TIME-MASTER**

284740. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976. 16 Uhr.  
 Wylain, Inc., 10400 North Central Expressway, Dallas (Texas, USA).  
 – Fabrikation und Handel.

Luftverbesserungs- und Kühlapparate und -anlagen und deren Zu-  
 behörteile. (Int. Kl. 11)



284741. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1976. 16 Uhr.  
 Wylain, Inc., 10400 North Central Expressway, Dallas (Texas, USA).  
 – Fabrikation und Handel.

Luftverbesserungs- und Kühlapparate und -anlagen und deren Zu-  
 behörteile. (Int. Kl. 11)



284742. Hinterlegungsdatum: 7. September 1976, 17 Uhr.  
Wylain, Inc., 10400 North Central Expressway, Dallas (Texas, USA).  
- Fabrikation und Handel.

Luftverbesserungs- und Kühlapparate und -anlagen und deren Zubehörteile. (Int. Kl. 11)

**Friedrich**® Climate Master Series

284743. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 20 Uhr.  
Prodega, Aktiengesellschaft für Grosseinkauf, Lochackerweg 5, Moosseedorf (Bern). - Fabrikation.

Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird golden, rot und schwarz ausgeführt.

284744. Hinterlegungsdatum: 13. September 1976, 19 Uhr.  
K. Khair Allah, Rue Kouatly, Aleppo (Syrien). - Handel.

Uhren aller Art, nämlich Armbanduhren, Taschenuhren, Wanduhren, Wecker und deren Ersatzteile. (Int. Kl. 14)



**PERLANT**

284745. Date de dépôt: 21 juillet 1976, 12 h.  
Getratex S.A., 3. rue du Conseil-Général, Genève. - Fabrication et commerce.

Articles textiles confectionnés. (Cl. int. 22 à 27)



284746. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1976, 17 Uhr.  
DIFAG Aktiengesellschaft, Wollerauerstrasse, Freienbach (Schwyz).  
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160503. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1976 an.

Dichtungen; Schlosserwaren, nämlich Ringe, Rondellen, Riegel, Rohre, Siebteile und dergleichen aus Metall. (Int. Kl. 6, 17)



284747. Hinterlegungsdatum: 3. August 1976, 18 Uhr.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7. Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)



284748. Hinterlegungsdatum: 4. August 1976, 20 Uhr.  
Glamox A/S, Fannestrandsvæien 62, Molde (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Apparate, Installationen und Ausrüstungen für Beleuchtungs-, Heizungs- und Kochzwecke sowie Armaturen und Teile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 11)

**glamox**

284749. Hinterlegungsdatum: 4. August 1976, 20 Uhr.  
Glamox A/S, Fannestrandsvæien 62, Molde (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Apparate, Installationen und Ausrüstungen für Beleuchtungs-, Heizungs- und Kochzwecke sowie Armaturen und Teile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 11)



284750. Hinterlegungsdatum: 4. August 1976, 20 Uhr.  
Glamox A/S, Fannestrandsvæien 62, Molde (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Apparate, Installationen und Ausrüstungen für Beleuchtungs-, Heizungs- und Kochzwecke sowie Armaturen und Teile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 11)

**profilox**

284751. Hinterlegungsdatum: 13. August 1976, 17 Uhr.  
VEB Nähmaschinenwerk Wittenberge, Bad Wilsnacker Strasse 48, Wittenberge (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 162015. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1976 an.

Nähmaschinen und Nähmaschinenteile, ausnahmslos in der Deutschen Demokratischen Republik hergestellt. (Int. Kl. 7)



284752. Date de dépôt: 2 septembre 1976, 17 h.  
Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, 30, rue de l'Ale, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et chimico-pharmaceutiques (sirops, potions, poudres, pilules, lotions, frictions) et produits cosmétiques; tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 3, 5)





## Motor-Columbus AG, Baden

Zwischenbilanz auf den 30. September 1976  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                              |                | Passiven                             |                |
|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|                                      | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Postcheckguthaben                    |                | Kreditoren auf Sicht                 | 6 441 576.55   |
| Bankendebitoren auf Sicht            |                | Kreditoren auf Zeit                  | 1 000 000.—    |
| Bankendebitoren auf Zeit             |                | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 10 000 000.—   | Obligationenanleihen                 | 105 000 000.—  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung  |                | Sonstige Passiven                    | 28 371 304.40  |
| Feste Vorschüsse ohne Deckung        |                | Grundkapital                         | 130 000 000.—  |
| Wertschriften                        |                | Allgemeiner Reservefonds             | 104 150 000.—  |
| Dauernde Beteiligungen               |                | Spezialreservefonds                  | 20 000 000.—   |
| Verwaltungsgebäude                   |                | Gewinnsaldo vom Vorjahr              | 10 143 588.70  |
| Andere Liegenschaften                |                |                                      |                |
| Sonstige Aktiven                     |                |                                      |                |
|                                      | 405 106 469.65 |                                      | 405 106 469.65 |

## Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 30. September 1976  
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |                | Passiven                             |                |
|--------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|                                            | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |                | Bankenkreditoren auf Sicht           | 8 915 465.72   |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |                | Bankenkreditoren auf Zeit            | 54 306 932.70  |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |                | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 79 996 383.11  | Kreditoren auf Sicht                 | 62 853 585.43  |
| Wechsel                                    |                | Kreditoren auf Zeit                  | 8 321 498.55   |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |                | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |                | Einlagehefte                         | 7 076 621.95   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 1 615 461.20   | Kassaobligationen                    | 2 345 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |                | Akzepte und Eigenwechsel             | 38 044 916.64  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |                | Sonstige Passiven                    | 9 346 074.63   |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 1 013 705.—    | Aktienkapital                        | 6 000 000.—    |
| Wertschriften                              |                | Gesetzliche Reserve                  | 1 700 000.—    |
| Dauernde Beteiligungen                     |                | Spezialreserve                       | 9 800 000.—    |
| Sonstige Aktiven                           |                | Gewinnvortrag                        | 829 438.43     |
|                                            | 209 539 534.05 |                                      | 209 539 534.05 |

## Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1976  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |                | Passiven                             |                |
|--------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|                                            | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |                | Bankenkreditoren auf Sicht           | 36 027 006.37  |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |                | Bankenkreditoren auf Zeit            | 62 985 000.—   |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |                | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 10 025 000.—   | Kreditoren auf Sicht                 | 118 336 670.15 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |                | Kreditoren auf Zeit                  | 4 373 554.80   |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |                | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |                | Depositen- und Einlagehefte          | 18 206 826.53  |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 4 637 049.15   | Sonstige Passiven                    | 34 269 332.55  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |                | Kapital                              | 20 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |                | Gesetzliche Reserven                 | 1 400 000.—    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung       | 1 635 000.—    | Spezial-Reserven                     | 6 500 000.—    |
| Wertschriften                              |                | Vortrag auf neue Rechnung            | 375 616.85     |
| Dauernde Beteiligungen                     |                |                                      |                |
| Sonstige Aktiven                           |                |                                      |                |
|                                            | 302 474 007.25 |                                      | 302 474 007.25 |

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen  
sowie Verpflichtungen aus AkkreditivenFr.  
65 264 836.—

## Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1976  
(sans comptes de pertes et profits)

| Actifs                                                     |                | Passifs                               |                |
|------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------|
|                                                            | Fr.            |                                       | Fr.            |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux |                | Engagements en banque à vue           | 10 636 478.94  |
| Avoirs en banque à vue                                     |                | Engagements en banque à terme         | 135 654 733.75 |
| Avoirs en banque à terme                                   |                | – dont jusqu'à 90 jours d'échéance    |                |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance                         | 117 266 850.—  | Créanciers à vue                      | 67 513 093.96  |
| Effets de change et papiers monétaires                     |                | Créanciers à terme                    | 64 500.99      |
| – dont rescriptions et bons du trésor                      | 3 100 000.—    | – dont jusqu'à 90 jours d'échéance    |                |
| Comptes courants débiteurs en blanc                        |                | Livrets et carnets de dépôts          | 9 257.95       |
| Comptes courants débiteurs gagés                           |                | Autres passifs                        | 17 366 781.72  |
| – dont garantis par hypothèques                            | 553 420.28     | Capital                               | 15 000 000.—   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                     |                | Réserve légale                        | 14 768 000.—   |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                        |                | Autres réserves                       | 8 400 000.—    |
| – dont garantis par hypothèques                            | 1 234 799.65   | Solde reporté de l'exercice précédent | 984 215.34     |
| Placements hypothécaires                                   |                |                                       |                |
| Titres                                                     |                |                                       |                |
| Participations permanentes                                 |                |                                       |                |
| Immeubles à l'usage de la banque                           |                |                                       |                |
| Autres immeubles                                           |                |                                       |                |
| Autres actifs                                              |                |                                       |                |
|                                                            | 270 397 062.65 |                                       | 270 397 062.65 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Richtlinie für die im Gussverfahren hergestellten Edelmetallwaren

Grundsätzlich trägt der Inhaber der auf den Fertigprodukten angebrachten Verantwortlichkeitsmarke die strafrechtliche Verantwortung sowohl für die vollständige Bezeichnung (Feingehaltsangabe und Verantwortlichkeitsmarke) wie auch für deren materielle Zusammensetzung (richtiger Feingehalt der Legierung). Das Zentralamt für Edelmetallkontrolle behält sich aber vor, den Rohgusshersteller bzw. den Rohmateriallieferanten ins Recht zu fassen. Die Rohgüsse selber gelten als Halbfabrikat und unterstehen nicht der Bezeichnungspflicht. Ob bei allfälligen Feingehaltsbeanstandungen der Markeninhaber auf den Rohgusshersteller und dieser auf den Lieferanten des Ausgangsmaterials Rückgriff nehmen kann, ist eine Frage des Zivilrechts. Dagegen sind die Hersteller von Gussartikeln aber dafür verantwortlich, dass auf keinen Fall nationale oder internationale Garantiestempel durch das Gussverfahren übertragen werden. Falls solche Punzen auf den von den Kunden angelieferten Gegenständen vorhanden sind, so müssen diese auf den Modellen entfernt werden. In Zweifelsfällen kann das nächstgelegene Kontrollamt für Edelmetalle die Identität vorhandener, unbekannter Zeichen feststellen. Die Anbringung dieser amtlichen Zeichen wird nach den einschlägigen Strafbestimmungen geahndet.

Ferner ist durch den Gusshersteller von Gesetzes wegen auch das Problem der Verantwortlichkeitsmarke – nebenbei bemerkt auch des Modellschutz-Rechtes wegen – zu beachten. In den weitaus meisten Fällen wird entweder keine Verantwortlichkeitsmarke oder dann diejenige des Auftraggebers vorhanden sein. Die Verantwortlichkeitsmarke einer Drittperson darf nur reproduziert werden, wenn eine schriftliche Einwilligung des Markeninhabers vorliegt.

3003 Bern, den 3. November 1976

Edig. Oberzolldirektion  
Zentralamt für Edelmetallkontrolle

## Directive pour les ouvrages en métaux précieux coulés

Par principe, c'est le titulaire du poinçon de maître apposé sur les ouvrages finis qui est responsable du point de vue pénal aussi bien de leur marquage complet (indication de titre et poinçon de maître) que de leur composition (alliage de bon aloi). Les objets coulés à l'état brut sont pour leur part considérés comme semi-ouvrés et ne sont pas soumis au marquage. Il s'agit d'une question de droit civil, si le titulaire du poinçon de maître en cas de contestation de titre veut attaquer le fondeur et si ce dernier veut attaquer le fournisseur de la matière première. Le bureau soussigné se réserve le droit de poursuivre, le cas échéant, le fondeur ou son fournisseur.

Par contre, les fabricants d'articles coulés sont responsables de veiller à ce qu'en aucun cas des poinçons de garantie nationaux ou internationaux se trouvent reproduits par la fonte. Si des poinçons de ce genre figurent sur des modèles soumis par le client, ils doivent en être enlevés. En cas de doute, le bureau de contrôle des métaux précieux le plus proche se chargera d'identifier les signes inconnus marquant ces pièces. L'observation de cette prescription sera réprimée selon les dispositions y relatives.

En outre, le fondeur doit également prendre en considération le problème du poinçon de maître, ne serait-ce qu'en raison du droit de la protection des modèles. Dans la plupart des cas toutefois, il n'y aura pas de poinçon de maître, ou alors il s'agira de celui du client. Le poinçon de maître d'un tiers figurant sur l'ouvrage ne pourrait pas être reproduit, à moins de disposer du consentement écrit du titulaire de la marque.

3003 Bern, le 3 novembre 1976.

Direction générale des douanes  
Bureau central du contrôle des métaux précieux

## Edelmetallkontrolle

In Ausführung der Bestimmungen der Artikel 39 und 41 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren und aufgrund der bestanden Prüfung vom 26. Oktober 1976 wurde das Diplom eines beeidigten Edelmetallprüfers dem nachgenannten Kandidaten verliehen:

Herrn Hansruedi Nässcher, von Küsnacht ZH, geb. 1949.

3003 Bern, den 8. November 1976

Edig. Oberzolldirektion  
Zentralamt für Edelmetallkontrolle

## Contrôle des métaux précieux

En exécution des articles 39 et 41 de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux et vu le résultat de l'examen subit le 26 octobre 1976 le diplôme d'essayeur-juré a été délivré au candidat suivant:

Monsieur Hansruedi Nässcher, de Küsnacht ZH, né en 1949.

3003 Bern, le 8 novembre 1976

Direction générale des douanes  
Bureau central du contrôle des métaux précieux

## Erhöhung der Bierpreise ab 1. Dezember 1976

Der Beauftragte für die Preisüberwachung teilt mit:

Der Engrospreis der Brauereien, die Detailhandelspreise sowie die Ausschankpreise im Gastgewerbe für Bier sind seit 1. Mai 1974 unverändert geblieben. Merklich gestiegene Produktionskosten haben den Schweizerischen Bierbrauerverein veranlasst, bei uns um eine Preiserhöhung auf 1. Dezember 1976 nachzusuchen. Der Beauftragte für die Preisüberwachung hat das Begehren geprüft. Es ist durch die seit 1974 eingetretene Kostenentwicklung ausgewiesen und deshalb nicht ungerechtfertigt im Sinne des Bundesbeschlusses vom 19. Dezember 1975 über die Preisüberwachung.

Gleichzeitig erhöhen sich die Ausschankpreise im Gastgewerbe, welche vom Schweizer Wirtverband festgelegt werden. Dabei werden einzelne Preise neu auf 5 Rappen gerundet statt wie bisher auf 10 Rappen, wodurch verschiedene Preiserhöhungen begrenzt werden können.

Gastgewerbliche Betriebe, welche aus besondern Gründen schon bisher Ausschankpreise für Bier angewendet haben, welche über die vom Wirtverband festgelegten hinausgehen, dürfen ihre Ausschankpreise nur im gleichen Betrag erhöhen wie die andern Betriebe.

## Neue Bierpreise ab 1. Dezember 1976

## 1. Detailhandel

|                                                                                                                                                                                                                              |          |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| 58 cl-Flasche Lagerbier<br>neuer Brutto-Richtpreis                                                                                                                                                                           | Fr. 1.15 | Erhöhung Fr. -10 |
| 58 cl-Flasche Spezialbier<br>neuer Brutto-Richtpreis                                                                                                                                                                         | Fr. 1.40 | Erhöhung Fr. -15 |
| Die Brutto-Richtpreise dürfen nur in Bergzonen überschritten werden. Sie enthalten den ortsüblichen Rabatt. In Verkaufsstellen mit Nettopreisen sind die Preise entsprechend niedriger (bis 20 Rp. pro Flasche im Discount). |          |                  |

## 2. Gastgewerbe

| a) Offenbier    | neuer Preis<br>Fr. | Erhöhung<br>Fr. |
|-----------------|--------------------|-----------------|
| 2 dl Lager      | -90                | -10             |
| 3 dl Lager      | 1.10               | -10             |
| 4 dl Lager      | 1.35               | -15             |
| 5 dl Lager      | 1.55               | -15             |
| 2 dl Spezial    | 1.10               | -10             |
| 3 dl Spezial    | 1.20               | -10             |
| 4 dl Spezial    | 1.45               | -15             |
| 5 dl Spezial    | 1.65               | -15             |
| b) Flaschenbier | neuer Preis<br>Fr. | Erhöhung<br>Fr. |
| 29 cl Lager     | 1.50               | -10             |
| 58 cl Lager     | 2.20               | -20             |
| 29 cl Spezial   | 1.70               | -10             |
| 58 cl Spezial   | 2.40               | -20             |

Die entsprechenden Ausschankpreise werden in der Bergzone 1 um je 10 Rp., in der Bergzone 2 um je 20 Rp. erhöht.

## Sitzung der Transportausschüsse Schweiz/EGKS und Österreich/EGKS

Die durch die Abkommen Schweiz/EGKS und Österreich/EGKS betreffend die Einführung direkter internationaler Eisenbahntarife für Transporte von Kohle und Stahl im Durchgang durch die Schweiz bzw. Österreich gebildeten Transportausschüsse hielten am 4./5. November 1976 in Wien ihre ordentlichen Sitzungen ab.

Unter dem Vorsitz von Herrn Veit Schmitt, Abteilungsleiter bei der Generaldirektion Verkehr der Kommission der Europäischen Gemeinschaften, haben die beiden Transportausschüsse die Probleme geprüft, die sich aus der Anwendung der oben erwähnten Abkommen ergeben.

Sie haben festgestellt, dass die von der Wirtschaftskrise besonders schwer betroffene Eisen- und Stahlindustrie die Transporte von metallurgischen Erzeugnissen und Schrott nach Italien erheblich beeinflusst hat. Der von diesen Güterarten stark abhängige Gesamtverkehr ist gegenüber dem Vorjahr um 8% zurückgegangen. Durch diesen Verkehrsrückgang sind die während eines grossen Teils des Jahres 1974 noch bestehenden Schwierigkeiten im Ablauf des Eisenbahnverkehrs praktisch weggefallen.

Die Transportausschüsse haben ferner die im Jahre 1975 von den Eisenbahnunternehmen der Schweiz, Österreichs und der EGKS-Mitgliedstaaten angenommenen Tarifmassnahmen geprüft. Der Transportausschuss Schweiz/EGKS hat den durch eine Arbeitsgruppe aufgestellten Lösungsvorschlag für die zukünftige Anpassung der schweizerischen Transitzsätze angenommen.

Die Transportausschüsse wurden unterrichtet über:

- die Weiterentwicklung des dem Rat der EG unterbreiteten ersten Pakets von Massnahmen für die zukünftige Marktordnung für den Binnengüterverkehr,
- das von den Dienststellen der Kommission der EG vorbereitete zweite Paket von Massnahmen,
- den Stand der Angelegenheit betreffend die Revision des Abkommens vom 21. März 1955 über die direkten internationalen Eisenbahntarife von Kohle und Stahl.

Die Transportausschüsse haben schliesslich mit Genugtuung festgestellt, dass bei der Anwendung der vorerwähnten Abkommen im Berichtszeitraum keine Schwierigkeiten aufgetreten sind.

Augmentation du prix de la bière dès le 1<sup>er</sup> décembre 1976

Le Préposé à la surveillance des prix communique:

Le prix de gros des brasseries, les prix de détail ainsi que les prix de débit dans les cafés/restaurants, pour la bière, sont restés inchangés depuis le 1<sup>er</sup> mai 1974. Les hausses sensibles du prix de fabrication ont obligé la Société suisse des brasseurs à nous demander un relèvement de prix pour le 1<sup>er</sup> décembre 1976. Le Préposé à la surveillance des prix a analysé la demande. Elle est motivée par la progression des coûts survenue depuis 1974 et n'est ainsi pas injustifiée au sens de l'arrêté fédéral du 19 décembre 1975 sur la surveillance des prix.

Parallèlement, les prix de débit déterminés par la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers augmentent dans les cafés/restaurants. De plus, différents prix seront arrondis, et c'est nouveau, à 5 cts et non plus à 10 cts comme jusqu'ici, ce qui permettra de limiter diverses augmentations de prix.

Les cafés/restaurants qui, pour des raisons particulières ont déjà pratiqué jusqu'ici pour la bière des prix de débit supérieurs dépassant les normes fixées par la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, peuvent augmenter leurs prix de débit du même montant seulement que les autres établissements.

Nouveaux prix de la bière dès le 1<sup>er</sup> décembre 1976

## 1. Commerces de détail

|                                                                   |          |                |
|-------------------------------------------------------------------|----------|----------------|
| Bière en bouteilles/normale 58 cl<br>nouveau prix indicatif brut  | fr. 1.15 | hausse fr. -10 |
| Bière en bouteilles/spéciale 58 cl<br>nouveau prix indicatif brut | fr. 1.40 | hausse fr. -15 |

Les prix indicatifs bruts ne peuvent être dépassés que dans les zones de montagnes. Ils tiennent compte du rabais local usuel. Dans les centres de vente avec prix nets, les prix correspondants sont inférieurs (jusqu'à 20 cts par bouteille dans les Discount).

## 2. Cafés et restaurants

Sont valables les prix fixes de débit suivants:

| a) Bière pression     | nouveau prix<br>fr. | hausse<br>fr. |
|-----------------------|---------------------|---------------|
| 2 dl normale          | -90                 | -10           |
| 3 dl normale          | 1.10                | -10           |
| 4 dl normale          | 1.35                | -15           |
| 5 dl normale          | 1.55                | -15           |
| 2 dl spéciale         | 1.10                | -10           |
| 3 dl spéciale         | 1.20                | -10           |
| 4 dl spéciale         | 1.45                | -15           |
| 5 dl spéciale         | 1.65                | -15           |
| b) Bière en bouteille | nouveau prix<br>fr. | hausse<br>fr. |
| 29 cl normale         | 1.50                | -10           |
| 58 cl normale         | 2.20                | -20           |
| 29 cl spéciale        | 1.70                | -10           |
| 58 cl spéciale        | 2.40                | -20           |

Les prix de débit correspondants seront majorés dans la zone de montagnes 1 de 10 cts, dans la zone de montagnes 2 de 20 cts.

## Séance des Commissions de Transports Suisse/CECA et Autriche/CECA

Les Commissions de transports instituées par les accords Suisse/CECA et Autriche/CECA relatifs à l'établissement de tarifs directs internationaux ferroviaires pour les transports de charbon et d'acier en transit par les territoires suisse ou autrichien ont tenu leurs réunions ordinaires les 4 et 5 novembre 1976 à Vienne.

Sous la présidence de M. Veit Schmitt, Chef de Division à la Direction générale des Transports de la Commission des Communautés européennes, les deux Commissions de transports ont examiné les problèmes posés par l'application de ces deux accords.

Elles ont constaté que la crise économique qui a atteint tout particulièrement l'industrie de l'acier, a eu des répercussions sensibles sur les transports de produits sidérurgiques et de ferrailles à destination de l'Italie. Le trafic global fortement tributaire de ces catégories de marchandises a fléchi de 8% par rapport à l'année précédente. A la suite de cette baisse, les difficultés d'écoulement du trafic ferroviaire qui existaient pendant une bonne partie de l'année 1974, ont pratiquement cessé.

Elles ont examiné l'évolution des mesures tarifaires adoptées en 1975 par les réseaux ferroviaires de la Suisse, de l'Autriche et des Etats membres de la CECA. La Commission de transports Suisse/CECA a adopté la solution mise au point par un groupe de travail pour l'adaptation future des taxes de transit suisses.

Elles ont été informées

- sur l'état d'avancement du 1<sup>er</sup> train de mesures proposées au Conseil des CE pour le fonctionnement communautaire des marchés des transports de marchandises,
- sur le deuxième train de mesures en préparation à l'intérieur des services de la Commission des CE et
- sur l'état du dossier concernant la révision de l'Accord du 21 mars 1955 relatif aux tarifs directs internationaux ferroviaires de charbon et d'acier.

Finalement, elles ont constaté avec satisfaction que l'application des accords susvisés n'a pas donné lieu à des difficultés au cours de l'exercice de référence.

## Silopark SA, Minusio

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 25. November 1976, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Minusio.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1974 und 1975.
2. Genehmigung der Jahresrechnungen per 31. Dezember 1974 und 31. Dezember 1975.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschluss über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung der Jahresergebnisse.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. November 1976 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Minusio, den 5. November 1976

Silopark SA  
Der Verwaltungsrat

## Sportbahnen AG, St. Stephan

### 5. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. November 1976, um 14.30 Uhr, im Gasthof Adler, St. Stephan.

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 1. November 1975.
3. Vorlage und Abnahme
  - a) des Jahresberichtes;
  - b) der Gewinn- und Verlustrechnung 1975/76;
  - c) der Bilanz per 30. Juni 1976.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Kurze Orientierung über Verhandlungen zur Fusion mit der Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg und zum Ausbau der Anlagen.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung 1975/76 und die Bilanz liegen ab 10. November 1976 beim Sekretariat der Sportbahnen AG zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Ausgabe der Zutrittskarten erfolgt gegen Ausweis ab 14 Uhr vor dem Versammlungslokal.

St. Stephan, den 8. November 1976

Der Verwaltungsrat

## Arinfi SA, Zug

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 23. November 1976, 11.30 Uhr, Gartenstrasse 2, 6300 Zug.

Einziges Traktandum: Wahl eines weiteren Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Zug, den 8. November 1976

Der Verwaltungsrat

## La Générale SA, Boîtes de montres Holding Delémont

#### Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu mercredi 24 novembre 1976, à 17 h. 30, au siège de la société, à Delémont.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975/1976.
2. Examen des comptes 1975/1976.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation et décharge.
5. Nominations statutaires.

Les propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte d'admission directement.

Les propriétaires d'actions au porteur voudront bien demander leur carte d'admission jusqu'au 23 novembre 1976, soit en produisant une attestation de dépôt bancaire, soit en déposant leurs actions au siège de la société, rue Saint-Georges 6, 2800 Delémont.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions relatives au résultat sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, le 8 novembre 1976

Le conseil d'administration

## Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 26 novembre 1976, à 19 h., au Restaurant de la Couronne, à Bassecourt.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 mars 1976.
2. Augmentation du capital social:
  - a) décision d'augmenter le capital de fr. 1.000.000.-, c'est-à-dire de le porter de fr. 3.000.000.- à fr. 4.000.000.-, par l'émission de 2000 actions nouvelles de fr. 500.- nominal, au porteur, au prix de fr. 700.- plus fr. 14.- timbre fédéral par titre, actions qui donneront droit au dividende à fin 1977 pour la première fois;
  - b) constatation de la souscription et de la libération des 2000 actions nouvelles;
  - c) modification subséquente de l'article 5 des statuts.
3. Autres modifications statutaires.
4. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance de la nouvelle teneur proposée pour les articles statutaires à modifier, au siège, dans les succursales et l'agence de la société, à partir du 16 courant.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres ou une attestation de dépôt dans l'un des bureaux de la société jusqu'au mercredi 24 novembre 1976, à 18 h. 30.

Bassecourt, le 9 novembre 1976

Le conseil d'administration

## Ormisis Financière SA, Sion

#### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

lundi 29 novembre 1976, à 11 h., au bureau de la fiduciaire Charles Metry, à Sion.

#### Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de l'administration.
3. Lecture et approbation des comptes de l'exercice 1975.
4. Lecture du rapport de contrôle.
5. Décharge à l'administration.
6. Dissolution de la société avec liquidation.
7. Nomination d'un liquidateur.
8. Divers.

Ormisis Financière SA  
L'administrateur: Ch. Metry

## Technology Fund, Inc.

120 South La Salle Street, Chicago – No de valeur: 976059

Technology Fund, Inc., a déclaré son quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1975/1976, d'un montant de \$ 0,10 sur les actions souscrites jusqu'au 2 novembre 1976 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corratierie, représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 2 décembre 1976 sur la base suivante:

|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
|                                        | US \$  |
| Paiement net (impôt et frais déduits)  | 0,0675 |
| Retenue supplémentaire d'impôt aux USA | 0,015  |

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1975 en langues française, allemande, italienne est disponible auprès du domicile ci-après.

Genève, le 5 novembre 1976

Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie,  
15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Zu dieser vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit vor zwei Jahren herausgegebenen Auflage ist ein

#### Nachtrag

erschienen. Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetreten sind. Ausserdem sind auch diejenigen schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbände neu aufgeführt, die seither gemeldet wurden.

Der Preis des Nachtrages beträgt Fr. 2.-.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 2.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

### Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13<sup>e</sup> édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

#### supplément

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

## Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!



# Computata für Treuhänder

Wir werden immer wieder gefragt: «Warum arbeiten so viele Treuhänder mit Computata?» Unsere Antwort: «Weil für den Treuhänder der MDT-Computer gleichbedeutend ist wie für den Fabrikanten die Produktionsmaschine, d. h. entscheidend für die Wahl ist die Rentabilität des Computers.»

Computata (ein moderner Computer der mittleren Datentechnik MDT) eignet sich dank seiner Konfiguration für die Aufgaben im Treuhänderbüro besonders gut.

Die Organisatoren von Pebe haben im Laufe der letzten Jahre in Zusammenarbeit mit namhaften Treuhänderunternehmen eine ganze Anzahl von Treuhänderprogrammen entwickelt. Die Lösungen verbinden die Vorteile der Kontenbuchführung mit denjenigen der Computerverarbeitung. Einzelbuchungen und Rekapitulationen können wahlweise durcheinander eingegeben werden. Das Resultat ist beste Aussagekraft und Übersicht in der Buchhaltung.

Zwischenabschlüsse und Schlussbilanzen werden von Computata auf einfachste

Weise und in verschiedenen Varianten ausgedruckt. Beispiele:

- Saldobilanz
- Bilanz mit Prozentvergleich in der Erfolgsrechnung, kontenweise
- Bilanz mit Prozentvergleich in der Erfolgsrechnung, gruppenweise
- Bilanz mit gruppenweiser Gegenüberstellung der Bilanzkonten für die Kapitalflussrechnung
- Bilanz mit Vorjahresvergleich (wird mit dem neuen Aktienrecht immer aktueller)
- Bilanz mit Budgetvergleich

Computata-Treuhänderprogramme sind von der Steuerbehörde geprüft und als Voraussetzung für ordnungsgemäße Buchführung anerkannt.

Die Standard-Programmpakete (REWEAG 1 bis 3) sind für die integrierte Verarbeitung des gesamten kaufmännischen Rechnungswesens eines Betriebes aufgebaut. Als Beispiel nennen wir REWEAG 3:

- Debitorenbuchhaltung mit WUST-Abrechnung, Mahnwesen, Verfallisten usw.

- Kreditorenbuchhaltung mit Bezahlung nach Verfalldaten, Bankgiro automatisch
- Hauptbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung mit allen Abrechnungen (von SUVA geprüft und anerkannt)
- Kostenstellenrechnung. Die Kosten können beim Verbuchen in der Hauptbuchhaltung, in der Kreditorenbuchhaltung und in der Lohnabrechnung erfasst werden.

Die Computata-Standardprogramme entsprechen in besonderem Masse den Bedürfnissen der Treuhänderunternehmen. Sie erlauben dem Treuhänder seiner Kundschaft mit weniger Aufwand mehr zu bieten. Die Bedienung der Computata ist so einfach, dass die Zeiteinsparung schon in den ersten Monaten deutlich zum Ausdruck kommt.

Verlangen Sie eine Treuhänderdokumentation mit Referenzliste oder den unverbindlichen Besuch eines Pebe-Organisators. Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

**pebe**

**P. Baumer AG**  
Buchhaltungs- und Datentechnik  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 735 50

**pebe**

Es muss nicht immer ein Computer sein...

## «REBUMA-REBUILT»

### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

### VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

## Inserieren bringt Gewinn!

Gesucht im Raum Volketswil

800-1000 m<sup>2</sup> Fabrikationsraum

Termin: 1977/78.

Offerten unter Chiffre K 70499 an Publicitas, 3001 Bern

## Tresore und Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Protresor AG, Weststrasse 50-52  
8036 Zürich, Tel. 01-33 70 20/36 41 40

## ADRESSIERMASCHINEN ADRESS-PLATTEN WERBE-VERSAND

Kostenlose Beratung durch:

## ADRESSOMAT AG

4057 Basel  
Tel. 061 262 175

## Vendesi piccola villa

65-70 are di suolo agricolo con piantagione a 2 chilometri dal mare Jonio (Lecce).  
Vendesi in oltre suolo industriale nella suddetta località con prospetto sulla strada principale di 200mL con scalo ferroviario, porto e campo d'aviazione vicini.  
Tel. (033) 36 83 93

## Ferien und Feiertage in den Gesamt-arbeits-verträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciproductives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**CONCORD SEA AIR SYSTEM**

**FERNER OSTEN SCHWEIZ**

Lieferfrist 2 bis 3 Wochen  
Kombinierter See-Flugtransport ab Yokohama, Kobe, Kaolung, Hong Kong

**MÜLLER-GYSIN AG BASEL**  
Buchungs- und Empfangsagent  
Telefon 061 34 67 00  
Telefax 62172

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

## Bürocomputer «Olivetti» P 203

mit automatischem Kontoblatt-eintrag, komplett revidiert Fr. 6000.-

Offerten unter Chiffre T 70509 an Publicitas, 3001 Bern

## Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

| Mindestbezug                      | 20   | 50   | 100  | 250  | 500  | 700  | 1000 |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| Baumwolle:                        |      |      |      |      |      |      |      |
| 4.-                               | 3.90 | 3.80 | 3.40 | 3.20 | 3.10 | 3.-  |      |
| Seide:                            |      |      |      |      |      |      |      |
| 6.25                              | 5.90 | 5.70 | 5.40 | 5.10 | 4.90 | 4.70 |      |
| Nylon:                            |      |      |      |      |      |      |      |
| 4.15                              | 3.90 | 3.80 | 3.50 | 3.40 | 3.30 | 3.20 |      |
| Plastic für IBM, Hermes 8 mm usw. |      |      |      |      |      |      |      |
| 3.40                              | 3.10 | 2.90 | 2.80 | 2.70 | 2.60 | 2.50 |      |
| für IBM 71                        |      |      |      |      |      |      |      |
| 3.-                               | 2.80 | 2.70 | 2.60 | 2.50 | 2.40 | 2.30 |      |

Neu:  
Korrektursystem Graphic-Combi für IBM 82 C  
Plasticband Graphic-C  
8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75  
Korrekturband Graphic-Correct-C  
6.75 6.40 6.20 6.10 6.- 5.95 5.90  
Plasticband Graphic-Multica  
24.50 23.- 22.- 21.- 20.50 20.- 19.50  
Korrekturband Graphic-Correct-M  
6.75 6.40 6.20 6.10 6.- 5.95 5.90  
(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben).

Spezialangebote  
Nylon-Farbbänder à Fr. 2.90 ab 20 Stück.

Plastic-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt per % Fr. 9.-.

Umdruck-Garnituren A 4, Schachteln à 100 Mairizen, Mindestabnahme 4 Schachteln per % Fr. 25.-.

Script-Büro 8630 Rütli, Eichwiessir. 2  
Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

## Als Inhaber oder Präsident

eines mittleren oder kleineren Unternehmens suchen Sie sich vielleicht den praxisvertrauten, vertraulichen Partner oder Nachfolger, oder, falls Sie keine vollamtliche Geschäftsführung mehr vorsehen, eine auf Wirtschaftlichkeit ausgerichtete «Führung nach Mass».

Als Kaufmann mit breiter internationaler Management- und Markterfahrung würde ich Ihnen gerne zur Seite stehen. Selbstinserent.

Offerten erbeten unter Chiffre 44-303103 an Publicitas, 8021 Zürich



## Hotel Cristallo

Piazza Ciocearo 9  
6900 Lugano  
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus - 130 Betten - alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funiculare stazione Centro) (Fussgängerzone - Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See - Autosilo in nächster Nähe - Spezialpreise für reisende Kaufleute.

Zimmer/Frühstück Fr. 28.-, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 35.-, alles inbegriffen.

## Nouvelle publication

### Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

## Schlechte Luft? Hitze?



In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen

## RIELLO-Klimageräte

von ANSON für angenehme Kühle, individuell regulierbar. Rasch montiert, ab 1250 kcal/h 220 V 650 W Fr. 129.-.  
Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerliensir. 56 01 35912

## Fensterventilatoren ANSON FEV



sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flach und geräuscharm. 220 V.  
ANSON 300FEV Fr. 291.-  
ANSON 500FEV Fr. 307.-  
ANSON 1000FEV Fr. 445.-  
ANSON 1500FEV Fr. 610.-  
Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerliensir. 56 01 35912



Inserate erschliessen den Markt

**Stempelanlagen nach Mass**

Egal wie der Stempel- oder Numerierungsvorgang aussieht; egal ob Sie Faktoren, Postversandgarnituren, Etiketten, Schachteln, Zolllapier, Wäschezeichen usw. stempeln müssen. Ihre Anforderungen erfüllen wir mit einer individuellen Hand- oder elektrischen Stempelanlage aus eigener Konstruktions-Werkstätte.

Wir lösen jedes Stempelproblem

**Speckert+Klein AG**  
Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz) 8023 Zürich 1  
Tel. 01. 25 00 50 und 25 69 50 - Telefax 55 533